

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9. —; Monarchia a. u. una spedita C. 9. —; due spedite al giorno C. 11. —; Germania: C. 12.80; Paesi dell'Unione Postale: C. 12.80; oppure "Il Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.80; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.95

IL PICCOLO

INSEZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm., altezza 24 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti ecc. Cor. 1.25; nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'edizione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40; ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati

Anno XXXI.

Ufficio: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Giovedì 31 Ottobre 1912

Telefoni: Amministrazione: N. 803, Redazione: N. 227. Interurbano N. 485.

N. 11247

La battaglia decisiva a Lule-Burgas

Gli eserciti ottomani tentano l'ultima resistenza contro la vittoriosa avanzata dei bulgari

La situazione

Si conferma la notizia che pubblici cammini ieri mattina, secondo cui a Lule-Burgas è impegnata la battaglia decisiva fra bulgari e turchi. Nazim Pascià tenta l'ultimo sforzo per contenere gli vittoriosi forze bulgare la via di Costantinopoli.

Anche le notizie dalla Macedonia confermano la rotta completa dell'esercito turco. I serbo-bulgari continuano

l'avanzata da Ueskub, i greci hanno preso Verria e marciano su Salonicco.

Sculari resta ancora l'unico episodio di eroica resistenza turca in questa guerra. E' stretta, insieme a Tarabosca, da ogni lato, ma sembra che la resa, già tante volte detta imminente non sia tanto prossima.

L'intervento pacificatore delle potenze sembra imminente: si attende appunto solo l'esito della battaglia decisiva ora impegnata sulla via di Costantinopoli.

ufficiali per il loro contegno vigliacco dinanzi al nemico presso Kırklisse. Comitati bulgari che operano a tergo delle truppe turche fino a Costantinopoli, molestano incessantemente le truppe, tagliano le comunicazioni telefoniche, fanno saltare in aria ponti con la dinamite. Il trasporto di truppe dall'Anatolia per il teatro della guerra continua.

Dubbi sull'occupazione di Rodosto da parte bulgara

LONDRA 30 (N). La notizia dell'occupazione di Rodosto sul Mar di Marmara da parte dei bulgari è da accogliersi con grande riserva, perché si dovrebbe ammettere che i bulgari fossero riusciti con marce forzate ad aggirare il fianco sinistro dei turchi.

I primi provvedimenti di Kiamil Pascià

COSTANTINOPOLI 30 (N). Nel dispaccio indirizzato al generaleissimo, al Khedive ed a tutti i valli, in cui Kiamil Pascià annuncia la sua nomina a gran visir, egli esorta tutti a dedicare i loro sforzi alla difesa della patria, all'applicazione della costituzione e perfetta equiparazione di tutti gli ottomani, a promuovere l'unione fra tutte le nazionalità, all'applicazione di una giustizia eguale per tutti, al mantenimento dell'ordine ed alla tutela della persona e dei diritti degli stranieri in modo conforme ai trattati.

L'ex-gran visir Mukhtar Pascià nella sua dichiarazione di dimissioni dice che si ritira per motivi di salute e per riguardo alla sua tarda età, giacché nel momento attuale si tratterà di adottare provvedimenti importanti imposti dalla situazione internazionale.

Il giornale ufficiale pubblica una legge provvisoria con la quale si apre al ministero della guerra un credito di 45.370 lire per l'acquisto e il trasporto di munizioni.

Si conferma che il governo ha deciso di aumentare i dazi del 4 p. c., e cioè fino al 15 per cento. La Porta ritiene di poter procedere a quest'aumento senza l'adesione delle potenze.

E' stato accordato un credito di 150.000 lire turche per i provvedimenti a favore dei fuggiaschi.

Il nuovo governo ha deciso di rinviare le elezioni per la nuova Camera, che doveva riunirsi il 14 novembre.

L'ULTIMO SFORZO DEI TURCHI

La battaglia decisiva è impegnata

Nazim Pascià è riuscito a respingere i bulgari?

COSTANTINOPOLI 30 (N). I combattimenti sul fronte di Lule-Burgas durano da ieri mattina, e la decisione è imminente. Essa è da aspettarsi all'alba sud-est. Tanto i turchi quanto i bulgari vi impegnano le loro forze principali. La linea di battaglia è lunga circa 70 chilometri. L'ala occidentale si trova all'incirca presso Lule-Burgas, e l'ala orientale di entrambi gli eserciti a sud delle montagne di Strandza, fino in prossimità della costa del Mar Nero. I turchi sono notevolmente più forti in fanteria; mentre le artiglierie dei due avversari si pareggiano. I turchi sono comandati dal ministro della guerra, Nazim Pascià. L'esercito bulgaro si trova fra Lule-Burgas e Midja. Dopo essere avanzato fino a Lule-Burgas, il comandante si è risolto a trincerarsi all'ala orientale, tra Midja e Viza. L'esercito turco ha preso l'offensiva all'alba. In questo spazio sono avvenuti già combattimenti decisi.

I bulgari aspettano nelle loro posizioni rinforzi dalle truppe che si trovano a nord di Adrianopoli. La proporzione numerica dei bulgari in confronto dei turchi è di 140.000 contro 260.000; però di questi 90 mila sono armati, e questi 90 mila sono armati.

COSTANTINOPOLI 30 (N). ore 3.30 pm. L'attacco turco presso Congara ad ovest di Viza, è riuscito felicemente. Il nemico si trova in cattive condizioni. Da parte turca si ebbero 800 morti e feriti. I bulgari si ritirano.

Il "Sabah" apprende che i comitasci bulgari che fecero saltare in aria il faro di Inada hanno anche ucciso una ventina di musulmani, fra cui 5 donne e 4 fanciulli, che erano rifugiati su velieri.

Gli aviatori che si trovano presso l'esercito di Nazim Pascià hanno fatto finora quasi completamente fiasco. Un aviatore germanico è precipitato e si è rotto un braccio. Due apparecchi furono già smontati.

Attorno Adrianopoli

Vigorese sortite turche

COSTANTINOPOLI 30 (N). Il generale Nazim Pascià telegrafa in data 29, che l'esercito di Adrianopoli ha fatto una sortita ad occidente, verso Marheh, ove si trovava una brigata bulgara. Esso ha inflitto alla brigata bulgara perdite considerevoli, obbligandola a battere in ritirata e disperdendola fino a Sarakeni e Kemolkeni.

Un altro dispaccio del generale Nazim Pascià valuta a 150.000 da una parte e dall'altra gli effettivi che partecipano alla grande battaglia che da stamane si estende, ed aggiunge che la situazione delle truppe ottomane è favorevole.

SOFIA 30 (Agenzia bulgara). Le truppe turche di Adrianopoli fecero ieri parecchie sortite, in diverse direzioni, ma furono dovunque respinte dalle forze bulgare.

Informazioni turche

COSTANTINOPOLI 30 (N). Nei circoli bene informati si crede di poter asserire, in base a notizie attendibili, che Kırklisse non è attualmente né in mano dei bulgari, né in mano dei turchi.

Sono stati condotti qui un caporale e tre soldati bulgari, che erano stati fatti prigionieri presso Lule-Burgas; inoltre 17 ufficiali e 787 soldati turchi parte feriti e parte ammalati.

Un'agenzia locale ha da Cerkessköl che nel combattimento di ieri, durato dalla mattina fino alla notte, la divisione di Mahmud Mukhtar Pascià ha respinto il nemico infliggendogli gravi perdite. Il collaboratore militare del "Tanin" osserva che i bulgari danno prova di grande coraggio offrendo battaglia ai turchi nella pianura di Lule-Burgas su una linea di 70 chilometri. Le posizioni sono favorevolissime ai turchi, che hanno il fronte sinistro coperto dalla Marizza e dall'Ergene e l'ala destra dalle montagne e dalle foreste di Viza. Secondo il giornale i turchi disporrebbero di 150.000 uomini.

Aviatore bulgaro colpito da una cannonata

SOFIA 30 (N). Secondo un'informazione dal quartiere generale bulgaro, l'aviatore militare russo Popoff durante un volo intrapreso a scopo di ricognizione verso Adrianopoli sarebbe stato colpito da una cannonata tirata da uno dei forti turchi.

Costantinopoli costernata

Dimostrazioni di fanatici

COSTANTINOPOLI 30 (N). Qui regna grande costernazione. I dispacci vengono trattenuti dalla censura. Gli europei sono molto preoccupati. Ieri si ebbero a Stambul assembramenti provocati da "bogias" al grido di: "Massacrare i cristiani". Turchi ben pensanti ed amici dei cristiani sconsigliano gli europei dal recarsi a Stambul.

La flotta greca continua ad incrociare davanti ai Dardanelli. La popolazione domanda eccitata perché la flotta non esca per scacciare il nemico.

Lunedì sera una folla di molte migliaia di persone si recò alla stazione, perché era stato annunciato l'arrivo di 10.000 prigionieri bulgari; ma quando la folla vide che i prigionieri non arrivavano e che invece dalla stazione usciva una lunga fila di barelle e di carri trasportanti feriti turchi rimase impressionatissima e minacciava gravi tumulti.

Poliziotti a cavallo caricarono la folla disperdendola. Come si viene a sapere ora oltre che soldati furono fucilati pure

La marcia trionfale degli alleati in Macedonia

La vittoriosa avanzata greca

MILANO 30 (N). Il "Corriere della Sera" ha da Ellassona: Siamo riusciti a lasciare Larissa, sottraendo i nostri ronzi alle ricerche della polizia, che requisiva gli ultimi cavalli rimasti liberi per far proseguire le squadre di volontari della Croce rossa. Seguiamo la medesima strada percorsa dalla principale colonna greca e rivendendo le località, con le fortificazioni greche e turche. Ammiriamo la rapidità della conquista e non riusciamo a comprendere come i turchi si sieno lasciati togliere facilmente formidabili posizioni naturali. Lungo la bianca strada diritta che conduce a Tirmos il traffico è ancora immenso. Sentiamo intorno a noi la guerra con tutte le sue cause e i suoi effetti. Si incontrano soldati ammalati e feriti che ritornano doloranti e scontenti di non poter essere più utili al proprio paese. Fra gravi e leggeri, calcoliamo, secondo informazioni raccolte, che vi sieno più di mille feriti nei combattimenti di Ellassona, Sarantoporo e Servia. Una compagnia di evzoni, sfilando, ci grida baldanzosa: Andiamo a Salonicco. Vediamo passare altissimo Camberos, l'aviatore militare, che scompare rapidamente col suo biplano in direzione del monte Olimpo. Su queste ragioni così dense di ricordi mitologici, ci sembra la ultima formidabile incarnazione del dio della guerra. E' durante il transito, dal passo di Meluna, che assistiamo a una scena che manda in visibilio la nostra guida greca, ma che fra gli orrori della guerra è quella che provoca l'impressione più penosa. Passa una lunga colonna di prigionieri turchi, circa 600, fra due file di baionette. Marciano a quattro per quattro, con le braccia legate fra loro, e si fermano presso una sorgente. Si gettano per terra, stanchi, bevendo con avidità l'acqua che i soldati greci forniscono loro amorevolmente. Questi esseri che muovono pietà al vederli, con tutte le caratteristiche delle persone che soffrono la fame da vario tempo, mal vestiti, sporchi, non si direbbero soldati, ma una turba di accattolati famelici, raccolti in vari paesi. Sono prigionieri presi a Sarantoporo e a Servia. L'ufficiale di scorta ci racconta che erano da tre giorni digiuni e che furono sfamati e ristorati. Malgrado ciò occorre sorvegliarli attentamente perché il loro fanatismo religioso li spin-

ge continuamente a commettere violenze contro i soldati greci. Conservano infatti negli occhi un'espressione feroce. Dopo una breve sosta riprendono la marcia dolorosa, silenziosi, evitando gli sguardi dei greci che si fermano a mirarli orgogliosi al loro passaggio. La soddisfazione dei vincitori appare più grande dell'umiliazione dei vinti.

La presa di Verria

COSIANI 30 (Agenzia ateniese). Il colonnello Mider telegrafa: Verria fu presa ieri dalle nostre truppe alle 11 ant. Non incontrammo resistenza. Le famiglie musulmane rimasero nella città. I notabili ottomani si presentarono al diadoco per la sottomissione. Fra Verria e Monastir la ferrovia è interrotta.

Atrocità turche nell'Epiro

ATENE 30 (Agenzia ateniese). Secondo notizie qui giunte le truppe turche e le bande turco-albanesi commettono nell'Epiro ogni sorta di atrocità. Molte località greche furono saccheggiate e incendiate. Gli abitanti derelitti sono giunti in compassionevoli condizioni ad Atene.

Anche notizie ufficiali giunte ieri sera al locale consolo ellenico dicono che gli atti di barbarie commessi dai turchi nelle loro fughe disperate sono sempre di più. Le truppe greche giungendo nei vari villaggi dell'Epiro hanno trovato massacrati quasi tutti gli abitanti, non esclusi i bambini, i fanciulli e le donne.

Disertori greco-ottomani ad Atene

ATENE 30 (N). Le truppe greche si sono impadronite a Cosiani di un ospedale da campagna turco con 400 letti e accessori. Oltre ai francobolli greci commemorativi della guerra, la stamperia nazionale prepara i francobolli per l'isola di Lemno, che saranno francobolli greci con la stampiglia "Lemnos".

E' stato dato ordine al servizio di Corte di inviare al re la grande uniforme di generalissimo.

Cinquecento greci che prestavano servizio nell'esercito turco e che disertarono, sono giunti in Atene per la via di Trieste. Essi saranno incorporati come riservisti nell'esercito greco. Hanno attraversato la città con alla testa le bandiere degli alleati, cantando inni di guerra.

e sono stati acclamati dalla folla, che fece loro grandi ovazioni. Avendo incontrato davanti al palazzo reale il funerale di un ufficiale morto in guerra, si sono fermati vivamente commossi ed hanno cantato l'inno nazionale.

La Grecia

estende il blocco della costa epirota

TRIESTE 30. La Camera di commercio e d'industria comunica che il Governo greco ha allargato il blocco della costa turca dell'Epiro, proclamata col giorno 22 corr., verso nord fino alla foce del Butrotos, a 39 gradi 45 minuti di latitudine nord e 19 gradi 58 minuti di longitudine est del meridiano di Greenwich.

Col giorno 21 m. c. venne inoltre proclamato da parte greca il blocco delle coste di Lemno, concedendosi a bastimenti neutrali che si trovavano nei porti della suddetta isola un termine di 24 ore per abbandonare questi luoghi della costa.

Navi greche dinanzi a Cavalla

SALONICCO 28 (N). Ritardato. Due cacciatorpediniere greci sono comparsi dinanzi a Cavalla e dopo breve sosta hanno continuato il viaggio per Athos.

La cattura dei piroscafi greci nel Bosforo

NAPOLI 30 (N). Il comandante del piroscapo greco "Kania", giunto oggi nel nostro porto, ha narrato alcuni particolari sulla cattura di 18 navi greche avvenute nel Bosforo alcuni giorni prima che si dichiarassero le ostilità fra la Grecia e la Turchia. Fra i piroscafi catturati era il "Kania", con carico di grano. Era per lasciare il Bosforo, quando gli venne ingiunto di tornare indietro. Il comandante aveva già dato ordine di virare, quando fu fatto segno da una cannonata da parte di una congoniera turca, che si assunse il compito di accompagnare il piroscapo greco fino a Costantinopoli. Contemporaneamente venivano catturate altre 17 navi greche. Ogni protesta dei comandanti fu vana. A bordo di ciascun piroscapo salirono sette soldati e un ufficiale turchi, che cominciarono a spadroneggiare e ad invellare contro gli equipaggi. Quello del "Kania" fu sottoposto a maltrattamenti, ma durante la notte il piroscapo riuscì a scappare. I turchi, avendo chiesto viveri e bevande avuto un rifiuto si diedero a scassinare la dispensa, rubandovi quanto vi era di provvigione, per un importo di 2300 lire. Fu soltanto dopo l'intervento del console russo che si riuscì a liberare i piroscafi. Però i comandanti di questi dovettero subire ogni angheria da parte dei turchi. Il direttore della dogana, per esempio, pretese il pagamento di 140 lire per ogni ufficiale e di 70 lire per ogni marinaio.

La marcia dei serbi

Il dissidio fra i generali turchi - Issa Boljetinaz fu ucciso dal generale Zivkovic

BELGRADO 30 (N). A quanto si comunica ufficialmente da Vranja, alla battaglia di Cumanovo partecipò l'intero esercito macedone dei turchi, complessivamente 80.000 uomini. I serbi ebbero 400 morti e 2000 feriti, di cui la maggior parte leggermente. I turchi avrebbero perduto 16.000 uomini e pressoché tutta la loro artiglieria. Nel breve ma accanito combattimento di Veleš i turchi ebbero 5000 morti.

Si afferma che durante la battaglia di Cumanovo scoppiò un grave alterco fra gli ufficiali superiori turchi. Zekki Pascià voleva interrompere il combattimento per ritirarsi su posizioni più favorevoli, ma il capo dello Stato maggiore, Giavid Pascià, insisteva violentemente perché la battaglia fosse continuata fino all'ultimo. Il diverbio si era acceso talmente che si passò a vie di fatto, finché Giavid fu stesso morto al suolo con una revolverata sparata da un ufficiale.

Da Ueskub si attendono importanti risoluzioni del re. Alcuni generali verrebbero nominati voivodi, e seguirebbe la istituzione di un patriarcato di Peca, con la sede a Ueskub.

La stampa propugna l'opinione che i territori conquistati dai serbi sieno dichiarati serbi, e fa osservare che anche il Governo ha incorporato al regno i paesi turchi conquistati. Per quanto concerne l'ulteriore andamento dell'azione, si assicura da parte bene informata che il programma prestabilito, che si riferisce all'occupazione dei territori sui quali accampavano pretese.

Sulla morte del capo degli arnauti Issa Boljetinaz si hanno i seguenti particolari: Boljetinaz si recò con la sua gente, circa 15.000 uomini, dal generale Zivkovic, dichiarando di essere pronto a combattere contro i turchi. Il generale Zivkovic, diffidando, lo invitò allora a marciare innanzi contro i turchi e di cercare di indurre la popolazione ad unirsi ai serbi. Boljetinaz, però, si rifiutò a fare ciò e voleva che marciassero innanzi le truppe regolari serbe. Ciò aumentò la

diffidenza del generale serbo. Si impegnò una vivace disputa, durante la quale Zivkovic si convinse sempre più che Boljetinaz faceva un doppio gioco. Nel conflitto, Boljetinaz improvvisamente fece l'atto di estrarre il revolver, ma il generale Zivkovic lo prevenne e lo freddò con un colpo di revolver. Gli arnauti venuti con lui volevano fuggire, ma la maggior parte di essi furono uccisi a fucilate. I restanti si arresero.

Re Pietro a Ueskub

BELGRADO 30 (N). Il re si è recato col quartier generale ad Ueskub, dove la popolazione, senza distinzione di nazionalità, gli ha fatto un'accoglienza festosa. In città è ritornato il movimento nor-

male. Fra gli ufficiali ed i soldati serbi regna entusiasmo. Parecchi reparti di truppe sono stati inviati a Gostivar e Priep. I negozianti turchi di Ueskub hanno chiesto ed ottenuto senza difficoltà il permesso di continuare le loro aziende. Gli albanesi ritornano dalle montagne e consegnano le armi. Le truppe serbe che inseguono le truppe incontrano numerosi villaggi serbi in fiamme.

Felicitazioni di Ghescioff a Pasic

BELGRADO 30 (N). I giornali pubblicano oggi un telegramma del presidente dei ministri bulgari, Ghescioff al presidente dei ministri Pasic, nel quale questi è salutato come iniziatore dell'azione degli Stati balcanici confederati.

Da Belgrado a Sofia

L'impeto serbo e la freddezza bulgara - Richiamati che partono e feriti che tornano - Episodi di valore - La segretezza dei bulgari sulle operazioni militari (Da uno dei nostri inviati speciali)

SOFIA 30.

Se l'animo del popolo serbo di fronte a questa terribile guerra che i balcanici sentono come una Crociata m'avanza sorpreso a Belgrado, Nisc e nelle altre località toccate per qui venire, lo spettacolo patriottico d'abnegazione, vorrei dire di fatalismo, del popolo bulgaro veramente commovente. Qui appena si sente l'immensa fede con cui si combatte contro gli antichi oppressori propri e contro gli attuali oppressori dei fratelli. E' l'anima della liberazione, creata e ingigantita in secoli di schiavitù che spinge i fratelli a liberare i fratelli dal giogo feroce, ed è contemporaneamente un'affermazione poderosa di risolutezza, di forza, di maturità.

Durante il lungo viaggio ho avuto campo di osservare a ogni piccola stazione la stessa scena di ammirabile fermezza. Parte giornalmente un solo treno dalla Serbia per la Bulgaria, che perciò è affollatissimo, particolarmente di richiamati dell'ultima riserva, che raggiungono la loro destinazione. Attendono il treno alle stazioni accompagnati dalle famiglie, e da queste si staccano senza pianti né abbracci. Non parlano di tornare: vanno perché la patria li chiama, perché li chiama il cuore dei fratelli doloranti, e tanto basti. Non può lasciare indifferenti la scelta della partenza di vecchi contadini, nel pittoresco costume nazionale, col capelli bianchi e le faccie rugose, ma fermi in gamba, riportanti con orgoglio palese le armi in ispalla. - E' venuta - dicono - l'ora che speravamo di vedere prima di morire! Cadremo tutti, ma vinceremo! Con questa fede marciamo.

Nessun esercito al mondo potrebbe mettersi in campo contro i turchi meglio che i balcanici. Tanto le vie di Belgrado che quelle di Sofia sono continuamente attraversate da pattuglie di vecchi riservisti e giovani studenti. I primi vengono dalla campagna, e gran parte sono rimandati perché il numero richiesto dei richiamati è già di molto superato. Molti sono trattenuti, ma per mantenere l'ordine e per sorvegliare le stazioni delle linee ferroviarie. I secondi invece sono istrutti all'aperto con bastoni di acciaio che prossimamente saranno sostituiti da fucili. Si addestra un'immensa legione giovanile, che al momento opportuno con entusiasmo presterà l'opera sua, dando una nuova prova dell'immuabile coraggio di questi popoli: vincere ad ogni costo!

Tra Belgrado e Nisc incontrammo due lunghi treni carichi di feriti serbi, in maggior parte richiamati, uomini maturi e vecchi. Sanno entro vagoni merci, sdraiati su paglia, fasciati, e sono lì lì a qualche stazione attende il loro passaggio una folla con le bandiere della quadruplici, e saluta il loro arrivo non con acclamazioni che turberanno la dolorosa severità del momento, ma col solenne inno patrio, dolce e possente, che attaccato a bassa voce come una preghiera, cresce poco a poco trasformandosi in inno. I berretti cadono, le bandiere si abbassano. Allora un altro canto si confonde al primo: il canto che esce dai vagoni. Sono i feriti che rispondono, ma con letizia, con gioia di vincitori; e anche lo straniero rimane avvinto dalla profonda commozione che aleggia su tutti. E' il canto delle antiche glorie, che sempre nell'animo del soldato serbo, e a sera, negli accampamenti improvvisati nell'attesa del nemico fremono dolci i lamenti della "gusle", che hanno per secoli pianto e invocato la grandezza della patria, e ora, accompagnano la Crociata.

Passato il confine serbo-bulgaro, passati gli infelici colli di Slivnitsa, la cui triste memoria è stata cancellata dall'onda di sangue fraterno versata in questi giorni dalle truppe serbo-bul-

gare del generale Stepanovic, affrettate nella comune lotta per un comune ideale l'impressione muta. Il popolo bulgaro non ha la poesia del popolo serbo. Qui si fa la guerra non con minore impeto sacro, ma più freddamente, con più riflessione. Ho assistito oggi all'arrivo a Sofia di un lungo convoglio di feriti da Kırklisse. La folla accerchiava la stazione. Quale donna non ha dato alla patria il padre, il figlio, il marito, il fratello, l'amante? Mi attendevo di assistere a scene strazianti, tanto più che il governo bulgaro non informa le famiglie della sorte dei loro cari. Eppure ho trovato in tutte quelle madri e spose una serenità calma, una rassegnazione sincera. Dopo il trasporto dei feriti gravi con le barelle negli ospedali fu permesso alla folla di avvicinarsi ai carrozzoni dei feriti meno gravi, e la folla si addensò intorno, confortando i sofferenti, riconoscendo i propri, chiedendo notizie degli altri cari lontani, senza angoscia né soverchia espansione. Non già per mancanza di sensibilità, ma per coscienza della fatalità che in questo storico momento chiede molti figli alla patria! Ho visto parecchie giovani donne allontanarsi coi bimbi in braccio dopo avere appreso qualche terribile novella, e trattenere il pianto negli occhi già rossi e nascondere lo strazio nel seno dei figliuoli per non mostrare la propria debolezza, e d'altra parte dei vecchi levare le mani al cielo mormorando: Sia fatta la volontà Tua!

Quando il convoglio si mosse portando i feriti all'ospedale lontano la folla indietreggiò, ma non gridò, non salutò. C'è oggi nell'anima dei bulgari qualcosa di supremo: la nazione è votata al sacrificio per la vittoria.

Ho appreso vari casi di patriottismo e valore dei soldati bulgari, che devono essere considerati episodi singoli, giacché se si dovessero dare medaglie ai più prodi bisognerebbe darle a tutti dal primo all'ultimo. Gli atti di eroismo non si contano. Non solo al campo di battaglia, ove tale è l'impeto dei combattenti che i battaglioni lanciati alla baionetta contro i formidabili forti turchi si trascinano dietro interi reggimenti che la cavalleria deve trattenere, ma anche eroismi civili. In aperta campagna numerosi feriti sono salvati già dal treno per non andare negli ospedali ma tornare al campo.

Tale è la segretezza con cui si svolge la guerra che un maggiore ferito non ha voluto dire il luogo ove fu colpito per non dare la minima indicazione della dislocazione delle truppe. Per la stessa ragione le famiglie ignorano completamente la destinazione e il destino dei loro cari, e lo ignorano sino alla fine della guerra, senza perciò lamentarsi, anzi nessuno nemmeno chiedeva notizie. E' un indice della eccezionale forza d'animo di questa piccola nazione, che ha dato tutti i suoi uomini. Regna un riserbo quasi eccessivo fin nei giornali, che pubblicano quasi esclusivamente notizie riportate da giornali esteri. Ai soldati feriti non occorre raccomandare il silenzio su ciò che hanno veduto. E' impossibile levar loro una parola. Le notizie scarseggiano; pochissimo si sa della guerra.

Ho trovato Sofia amatissima. Mentre a Belgrado i lavori erano quasi completamente abbandonati e la città semideserta, qui invece, grazie alla straordinaria attività e ingegnosa delle donne bulgare la vita continua a prosperare quasi con normale regolarità. Vi assicuro che non si sospetterebbe che si combatte qui vicino una delle più feroci e più sanguinose guerre della storia balcanica, e se non passassero ogni tanto comitive e missioni delle Croci Rosse, carri di ambulanza si crederebbe di vivere in una guida ed elegante città, in cui giungono di tanto in tanto notizie d'una guerra lontana.

Mario Nordio

L'eroica resistenza di Scutari

Anche Tarabosc è sempre turca

CATTARO 30 (N). Mentre le notizie ufficiali di fonte montenegrina annunciano già giorni fa che Scutari aveva offerto la sottomissione, consta ora che Scutari e Tarabosc resistono ancora con successo agli assalti dei montenegrini. I cannoni di Tarabosc mantengono un fuoco straordinariamente efficace. I montenegrini dovettero cambiare ripetutamente la posizione della loro artiglieria, perché molti morti furono ridotti al silenzio dai proiettili di Tarabosc. Da parte montenegrina si designa come eroica la difesa turca.

Una grave complicazione minaccia dall'attacco degli albanesi cattolici, i quali non hanno ricevuto finora la chiesta garanzia in iscritto da re Nicola per l'autonomia del loro territorio dopo terminata la guerra.

Un attacco decisivo?

RIEKA 30 (N). Sino dalle 3 pom. si ode un violento cannoneggiamento e fuoco di moschetteria dalla direzione di Scutari. Sopra Scutari si notano dense nubi di fumo, evidentemente provenienti da un incendio. A quanto pare è in corso un attacco decisivo contro Tarabosc ed il castello.

Due battaglioni montenegrini in un agguato

Una strage di serbi musulmani

RIEKA 30 (B). I turchi assalirono ieri a Bardangiol, ad est di Scutari, le truppe montenegrine spinte colà in ricognizione. Secondo notizie giunte durante la notte un grosso corpo di turchi bianchi, cioè serbi di religione musulmana, issò parecchie bandiere bianche segnalando la sua sottomissione. Avanzò allora un grosso corpo di truppe montenegrine, ma allorché esse si trovarono a trenta passi dai turchi bianchi questi scaricarono all'improvviso una salva, uccidendo 40 montenegrini e ferendone molti altri. Le truppe montenegrine ripresero al fuoco e finalmente i turchi bianchi furono dispersi dopo aver subito gravi perdite. Appena ricevuta la notizia del combattimento il re mandò sopralluogo mediante un piroscalo una sezione sanitaria, e comparve quindi personalmente sul posto per sorvegliare l'azione di soccorso.

Secondo ulteriori notizie in questo scontro si impegnarono due battaglioni montenegrini della divisione Niksic. Le perdite dei montenegrini furono di circa 300 morti e feriti. I turchi furono accerchiati e completamente annientati. I feriti saranno trasportati allo spedale di Cetigne.

Azioni di soccorso

ESSEG 30 (N). Il Consiglio comunale ha votato 3000 corone per la Croce rossa serba, bulgara e montenegrina, facendo eccezione per la Grecia, che non è slava! Il proponente Vaso Muhacevic stesso è largito allo stesso scopo 2000 corone. Si è formato un comitato per raccogliere offerte tra la popolazione.

VIENNA 30 (N). La «Zeits» reca che la direzione della Croce rossa austriaca ha ricevuto dalla colonia austriaca a Belgrado la preghiera d'invviare soccorsi sanitari in Serbia; quindi la spedizione austriaca partirà per Belgrado sabato mattina e si comporrà di due medici, dieci infermieri e un sacerdote.

VIENNA 30 (N). La «Zeits» reca da Ginevra: Il comitato internazionale della Croce rossa, invitato dalla Croce rossa della Grecia, si era affrettato a diramare alle società della Croce rossa degli Stati neutrali un appello affinché provvedano all'invio di soccorsi sanitari per i cinque belligeranti d'accordo coi rispettivi comitati. La circolare diretta ai comitati centrali delle società della Croce rossa è stata diramata ieri.

BELGRADO 30 (N). Finora sono arrivati qui sette medici e venti studenti di medicina cecchi. E' annunciato l'arrivo di altri medici slavi austriaci. L'invio a-u. de Ugron ha informato il Governo serbo che d'ora in poi da Pancevo si metteranno quotidianamente a disposizione della Croce rossa serba tre medici per prestare la propria opera di soccorso.

Le discussioni alle Camere di Vienna e Budapest

L'anticostituzionalismo parlamentare in Ungheria

I POLACCHI E LE COMPLICAZIONI BALCANICHE

CAMERA AUSTRIACA

Il punto di vista dei socialisti polacchi

VIENNA 30 (N). Nella seduta d'oggi, aperta alle 11 ant., fu continuata la prima lettura del bilancio.

D'asszony (sec.) dice fra altro: Agli abitanti della Galizia si affaccia ora il fantasma della guerra, perché si sa che qualora i conflitti internazionali si complicassero viepiù la Galizia potrebbe diventare il teatro d'una guerra. L'oratore si compiace della tendenza espansionista degli jugoslavi. La guerra fu provocata dal completo disordine che regnava in Turchia e dal fiasco dell'apparato diplomatico internazionale. Ma dietro i piccoli popoli balcanici sorge una grande ombra minacciosa, l'ombra della Russia. La guerra forse non sarebbe scoppiata se non ci fosse stato anche l'impulso della politica russa. L'oratore attaccando la diplomazia russa dice che furono opera sua la cacciata del principe di Battemberg da Sofia, il regicidio di Belgrado e ora la formazione della confederazione balcanica. Ora la guerra iniziata dagli alleati balcanici ha fatto strazio sui campi di battaglia della formula diplomatica dello «status quo», che ancora tre settimane fa era il cavallo di battaglia della politica ufficiale austriaca. L'Austria per essersi inimicata gli slavi balcanici ora si trova dinanzi a una situazione veramente tragica. L'Austria non possiede alcun uomo di talento che sappia dirigerla. Il discorso del conte Stürgkh non fu che un rebus stilistico vuoto d'idee. Le sorti dello Stato austriaco dipenderanno dal fatto se il Governo saprà o no concludere con i vicini meridionali un ragionevole trattato di commercio. L'oratore critica poi il noto ordine del giorno del club polacco, dicendo che non c'è bisogno che questo prenda la difesa dei polacchi della Posnania, i quali hanno i propri rappresentanti alla Dieta di Prussia. Critica in particolare quel punto dell'ordine del giorno in cui il club polacco mette in guardia la popolazione polacca contro agitazioni da parte di circoli estranei alla nazione. Quali sono questi circoli? Forse austriaci? Si è detto di no. Hanno forse da essere agitatori russi che sobbolino la gioventù polacca contro la Russia? (ilarità). O sono forse socialisti? Avete negato anche questo. Quali sono dunque questi nemici reconditi? I borghesi polacchi non temono punto le influenze estranee; essi temono la popolazione polacca stessa (applausi dei socialisti). Ma non hanno il coraggio di dirlo. Essi temono ogni segno di vita del popolo polacco. Da ultimo l'oratore dice essere assurda l'idea del club polacco di consigliare all'Austria d'uscire dalla Triplice alleanza. Neppure gli slavi hanno il coraggio di consigliare all'Austria un'alleanza con lo zarismo russo. Si potrà imprecare alla politica appropriatrice dello Stato prussiano, ma i polacchi non possono andare a braccetto con la Russia. I polacchi nell'interesse del loro avvenire non possono rivolgersi che a favore d'una lotta inesorabile contro la Russia.

Parlano quindi gli on. Demel e Zehradnik, la discussione poi è chiusa. Alla fine della seduta il presidente dei ministri e il ministro della Giustizia rispondono ad alcune interpellanze sulla ordinanza sulle lingue.

Fiedler propone l'apertura della discussione sulle dichiarazioni governative dopo chiusa quella sul bilancio. La proposta viene accettata. Segue un'interrogazione di Kmetter sulla prammatica di servizio.

Prossima seduta domani.

Berehtold in udienza
VIENNA 30 (N). L'imperatore ha ricevuto nel pomeriggio il ministro degli esteri in udienza durata più di un'ora.

CAMERA UNGERESE

BUDAPEST 30 (N). Dopo il discorso di Tisza (vedi «Piccolo della sera» di ieri), Kossuth riferisce in nome della commissione d'immunità sui casi ad essa assegnati, che sono in connessione con i recenti fatti. In base a tale relazione la Camera decide che 34 deputati sieno esclusi dalle sedute per 15 giorni, altri due per 20, e i deputati Göttdied e Gedeon obbligati a chiedere solenni scuse alla Camera. Le condanne furono motivate con la frase «infrangimento della libertà della discussione».

Prende quindi la parola il conte Andrássy, che critica le disposizioni prese dal presidente ed anzi dichiara di non accettarle, perché non crede competente la Camera a legiferare.

A lui risponde dal suo banco di deputato il conte Tisza che ribatte, dal suo punto di vista, le obiezioni mosseggi da Andrássy.

Il discorso di Lukacs

Lukacs prende quindi, fra l'attenzione generale, la parola dichiarando anzitutto d'essere animato da intenzioni quanto mai pacifiche. Continua ricordando il progetto della riforma elettorale, che egli ha esposto all'opposizione e afferma che le trattative in proposito furono da questa interrotte e non da lui. Possiamo - egli dice - con tranquilla coscienza sostenere d'aver adempiuto il nostro dovere nell'interesse del paese, dove, che noi adempiremo nel futuro, e

al quale, speriamo, l'opposizione non vorrà mancare. Conosco le accuse che contro la mia persona furono scagliate, tuttavia esse non m'impediranno di compiere anche per il futuro il mio dovere, sino a tanto che la mia persona e il mio partito saranno indispensabili al paese.

La seduta viene quindi chiusa e rimandata al pomeriggio.

La seduta pomeridiana

Alla seduta pomeridiana non è comparso nessun membro dell'opposizione. Il Parlamento è circondato dalla truppa, da gendarmi e da poliziotti. Il presidente apre la seduta alle 4.45. La sala e la galleria sono affollate di pubblico.

Kammerer motiva la sua proposta riguardante la nomina di una commissione di 21 membri per il sollecito disbrigo dell'ordine del giorno. La Camera decide di mettere la proposta all'ordine del giorno per la discussione meritoria.

Prossima seduta domani. Ordine del giorno: discussione della proposta Kammerer.

Una polizia parlamentare in Ungheria

BUDAPEST 30 (B). Il presidente dei ministri Lukacs dichiarò nel club del partito nazionale del lavoro che nella seduta parlamentare di domani verrà presentato un progetto di legge sull'istituzione di una polizia parlamentare.

Una protesta dell'opposizione

BUDAPEST 30 (N). I partiti dell'opposizione coalizzata hanno approvato in una conferenza un ordine del giorno nel quale si protesta contro lo spiegamento di forze militari intorno al palazzo del Parlamento per impedire l'accesso ai deputati di opposizione che erano stati esclusi in parte da 30, in parte da 15 sedute. L'ordine del giorno dice che l'esclusione di sessanta deputati dell'opposizione è illegale, che sono illegali tutte le deliberazioni della Camera incompiute e che quindi l'opposizione protesta contro il fatto che una comitiva di deputati si riunisca nell'aula parlamentare spacciandosi per assemblea parlamentare e continuando l'attività legislativa.

I socialisti ungheresi

contro l'intervento austriaco nei Balcani

BUDAPEST 30 (UB). Stasera si sono tenuti 14 comizi socialisti nei quali si approvò un ordine del giorno contro lo aumento dei crediti militari approvato dalle Delegazioni e contro ogni ingerenza armata nei conflitti balcanici. I comizi trascorsero senza incidenti. Sulla via vi furono assembramenti che però ben presto si sciolsero.

ZUARA

prima coloria della Libia italiana

TRIPOLI 30, ore 11.40 (N). Accompagnati dal capitano Caracciolo e dal tenente Bariello, i corrispondenti si sono recati a Zuara a bordo dell'«Albatros» agli ordini del comandante Valentini, ricevuti dal tenente Soma e Olivetti, incaricati di guidarli nella visita dei luoghi. La visita della nuova Zuara, sorta per opera dell'attività e della genialità italiana, riuscì interessantissima. I giornalisti ammirarono i numerosi villini, la ghiacciaia, lo sterilizzatore, il distillatore, il gabinetto batteriologico, i padiglioni Becker. Il terreno è fertilissimo; la vite, il pesco e l'ulivo e gli ortaggi vi crescono rigogliosi. I corrispondenti su dei «camions» gentilmente offerti, furono trasportati sui luoghi dei combattimenti, e quindi nella vecchia Zuara, che appare un cumulo di rovine, causate dalle artiglierie. I puntatori della «Carlo Alberto» non sprecarono le munizioni. Quivi il residente capitano Pesenti offerse un vermouth, facendo poi visitare i lavori compiuti in brevissimo tempo dai nostri bravi soldati. Al ritorno in porto il generale Tassoni offerse una colazione durante la quale regnò la massima cordialità. Si fecero brindisi alla marina, all'esercito e alla patria.

I corrispondenti esteri sono rimasti ammirati ed entusiasti della rapida trasformazione avvenuta per opera degli italiani.

La sottomissione degli arabi

TRIPOLI 30 (N). Continuano a costituirsi al generale gli indigeni. Si presentò lo sceicco Bu-Segen, influentissimo, e dieci capi arabi lateri di una lettera del sindaco di Ben Ghabeni e 200 zuarini armati.

I prigionieri italiani

ancora trattenuti dagli arabi

ROMA 30 (N). La «Tribuna» ha da Tunisi: Notizie pervenute alla residenza assicurano che la missione Sforza sarà condotta a Tripoli. Tale informazione mi viene confermata da fonte indigena, che spiega il ritardo avvenuto nella consegna della missione, attribuendola all'opera di influenti capi arabi che intendevano ritardare la missione in ostaggio per trarre qualche vantaggio dalle autorità italiane, malgrado che gli ufficiali ottomani ne avessero dissuasione. A questo proposito si assicura che avrà luogo a breve scadenza al Garian una riunione di capi arabi per discutere la questione concernente i prigionieri italiani, vale a dire sulla opportunità e sull'utilità della loro restituzione.

I marinai italiani

morti nella guerra italo-turca

ROMA 30 (N). Un supplemento del foglio di ordini della regia Marina reca l'elenco degli ufficiali e militari della marina morti nei combattimenti o in seguito a ferite nella campagna di guerra italo-turca. L'elenco è preceduto dalla seguente iscrizione:

«La regia Marina consacra reverente all'ammirazione del paese i nomi dei suoi figli che caddero da valorosi nella campagna di Libia, traendone esempio a forti cose».

Reca i nomi di 15 marinai, caduti nei combattimenti in Tripolitania e Cirenaica, fra cui due ufficiali, il sottotenente di vascello Grazioli-Lante e il guardiamarina Mario Bianco; di quattro morti in seguito a ferite riportate combattendo; sei scomparsi durante il combattimento, fra cui il sottotenente di vascello Dante De Luti, ed otto, fra cui il tenente di vascello Luigi De Giorgio, morti in seguito all'esplosione di una granata avvenuta a Tripoli il 22 giugno 1912.

La rivista della flotta italiana a Napoli

NAPOLI 30 (N). Stamana ha fatto ritorno da Roma il sindaco, che ebbe una lunga conferenza col ministro della marina intorno alla grande rivista navale che sarà passata dal re l'11 novembre. Questa sera la Giunta si occuperà del modo come festeggiare l'importante avvenimento. Si ha intenzione di dargli un carattere largamente popolare e perciò il sindaco chiese alla direzione delle ferrovie uno speciale ribasso, in modo che il concorso della provincia non manchi e le feste abbiano una larga rispondenza fra il popolo. La cerimonia della consegna della medaglia d'oro alla compagnia La sbarco che prima occupò la spiaggia di Tripoli si svolgerà dopo la rivista, sulla rotonda di via Caracciolo. Saranno perciò costruite speciali tribune.

35 milioni di lavori nel porto di Genova

GENOVA 30 (N). Nel palazzo San Giorgio oggi l'asta per i nuovi grandi lavori del porto, per l'importo di circa 35 milioni. Sopra 17 ditte concorrenti, solo 8 vennero ammesse all'appalto. Alle 11.45 furono aperte le offerte. Offrì il maggior ribasso (del 9.10 p. c.) la ditta Medici, di cui è titolare il senatore Giacomo Medici, che fu dichiarata aggiudicataria dei lavori.

Le elezioni in Russia

PIETROBURGO 20 (Ag. pietrob.). Oggi terminarono in tutto l'impero le elezioni di secondo grado per la Duma. Furono eletti 5012 elettori, di cui 2542 nazionalisti, 508 ottobristi, 424 cadetti, 343 selvaggi, 264 progressisti, 247 conservatori, 130 moderati e 78 nazionalisti indipendenti.

Minacce al console a-u. a Odessa

ODESSA 30 (N). Il console a-u. ha consegnato alla polizia una lettera ricevuta ieri con la posta in cui lo si minacciava di morte. La lettera è scritta in lingua serba, e chiude con le parole: «Sistemate le vostre faccende di famiglia al più presto possibile. Il 1. novembre sarà il giorno della vostra morte».

Il nuovo borgomastro di Graz

GRAZ 30 (N). Lunedì prossimo seguirà il solenne giuramento del borgomastro la cui elezione ha già ottenuta la sanzione sovrana.

Nella quarta pagina: Furti nelle ville di Opicina. Grave e misterioso ferimento.

Nella sesta pagina: Un movimentato processo per una collottella. Nella settima pagina: Cronaca di Pola. Quattro colpi di rivoltella. L'appendice: Il fantasma con la veste di fuoco.

La guerra e l'industria

INNSBRUCK 30 (N). La cartiera di Wattens in seguito al mancato smercio dei suoi prodotti in Oriente causa la guerra ha sospeso completamente l'esercizio ed ha licenziato tutti i suoi 200 operai.

L'aumento del capitale delle Skoda

VIENNA 30 (N). Le Officine Skoda aumentano il loro capitale azionario a 30 milioni con l'emissione di cinque milioni di nuove azioni che saranno offerte ai vecchi azionisti al corso di 500 e col Capodanno potranno partecipare al dividendo. Per ogni sei azioni vecchie toccherà una azione nuova. Il ricavato delle nuove azioni per la cifra totale di cinque milioni servirà per la partecipazione delle Officine Skoda alle Officine Putiloff a Pietroburgo, le quali in comunione alle Skoda erigeranno a Pietroburgo una officina per acciaio fuso ed una officina per ferro greggio. Le Skoda parteciperanno al loro esercizio con la metà di capitale d'impianto. Le Skoda ricevono la fornitura di tutto l'arredamento delle nuove fabbriche.

Il dividendo delle Skoda viene calcolato per l'anno corrente a 28-28 cor.

Il dividendo dell'Austria

VIENNA 30 (N). Il dividendo della fabbrica di utensili di smalto «Austria» sarà probabilmente come l'anno scorso di corone 27 1/2.

Il cartello dello zucchero

VIENNA 30 (N). Il cartello dello zucchero ribassa i prezzi per zucchero in polvere e cristallino di 50 cent.

L'affare dei «cachets» avvelenati

Arresti

COMO 30 (N). La polizia di Lugano arrestato oggi a mezzogiorno undici individui, otto dei quali furono rimessi in libertà durante la giornata. Gli altri tre, invece, furono trattenuti. Fra questi vi era certo Bonfiglio Guareschi, di Parma, sul quale pesano gravissimi sospetti, quale coinvolto nella losca impresa della distribuzione dei «cachets» avvelenati ai padroni di case a Milano. Questo arresto è avvenuto in seguito ad altro arresto operato in altra città italiana, e sul quale si mantiene il massimo segreto. Con l'arresto del Guareschi si avrebbe la chiave del losco affare. Altri arresti sarebbero imminenti in una città della Svizzera francese e in una città della Francia.

VERSO LA MEDIAZIONE

L'atteggiamento delle potenze

L'intervento sarebbe imminente

La Triplice rinnovata

PARIGI 30 (N). Secondo una comunicazione del «Temps» gli ambasciatori accreditati a Londra sono impegnati in un vivace scambio di idee per provvedere ad un intervento che potrebbe seguire forse in un momento vicinissimo. Finora non fu presa alcuna decisione, perciò tutte le conversazioni si riferivano solo ad ipotesi. Però in circoli bene informati si assicura che malgrado i rapidi successi degli Stati balcanici non vi è nulla che possa permettere di dedurre che una qualche potenza possa rendere ancora più complicata la situazione. Le potenze si mantengono in intimo contatto e d'accordo, all'unico scopo di cogliere la prima occasione per ristabilire la pace sul Balcani. Il corrispondente da Londra del «Temps» aggiunge che in qualunque modo la questione possa essere risolta, in avvenire sarà impossibile il ritorno al vecchio stato di cose nella Macedonia.

Secondo notizie già giunte da Roma in quei circoli politici si considera il rinnovamento della Triplice come un fatto compiuto. La convenzione tra le potenze sarà conservata nella forma attuale e sarà sottoposta eventualmente solo a quelle modificazioni che dovessero risultare necessarie dalla piega degli avvenimenti nell'Oriente.

Non si tratta che di scegliere la potenza mediatrice

Sarà la Russia o l'Austria-Ungheria?

PIETROBURGO 30 (N). In questi circoli diplomatici si assicura che il tentativo di Poincaré di provocare un procedimento delle potenze sarebbe stato coronato da successo. Nello scambio di idee tra Parigi, Londra, Berlino, Pietroburgo, Vienna e Roma fu assodato che le grandi potenze in massima sono risolte ad intervenire in via diplomatica per impedire l'ulteriore spargimento di sangue. Siccome gli sforzi di Poincaré erano giunti a questo risultato, i rappresentanti della Francia presso le grandi potenze furono incaricati di mettersi in trattativa circa le condizioni di pace possibili dal punto di vista degli interessi generali europei. Le stesse direttive furono date agli inviati russi a Sofia, Belgrado e Cetigne. Il termine in cui debba seguire l'intervento non fu stabilito. La prima occasione favorevole si offrirebbe dopo la prima grande battaglia. Lo scambio di idee avrebbe dimostrato che tutti i timori per il procedere separato di una qualche potenza si possono considerare ormai pressoché come scomparsi. Ora si sta discutendo quale potenza debba venire incaricata di intervenire presso gli Stati balcanici. La scelta cadrà probabilmente sulla Russia o sull'Austria-Ungheria. L'idea di una conferenza balcanica a Parigi è stata per ora completamente abbandonata, perché gli Stati balcanici vi vorrebbero intervenire a tutti i costi e ciò renderebbe più difficile l'andamento delle trattative.

A Londra si parla del controllo europeo sulla Macedonia

LONDRA 30 (N). La «Reuter» pubblica un comunicato in cui dice che le discussioni fra le potenze continuano attivamente allo scopo di chiarire le opinioni dei singoli Governi circa l'intervento nei Balcani. Si rileva che quantunque le operazioni militari abbiano mutato di molto la situazione, la politica delle potenze circa un'azione comune è immutata. Le discussioni seguono in perfetta armonia, ma naturalmente la deliberazione circa l'intervento è impossibile fin tanto che non sia stata data una battaglia decisiva. Nei circoli politici di Londra regna particolare attività. Gli ambasciatori si riuniscono a conferenze e fanno frequenti visite al «Foreign Office».

Il «Times» scrive: Qualunque sia l'esito delle ostilità che proseguono sul teatro della guerra e che sono ancora indecise, è venuto il momento di riconoscere che alcuni risultati sono stati raggiunti.

Il futuro controllo in Macedonia, qualunque esso sia, non può più esercitarsi nelle stesse condizioni di prima. Nell'era nuova che sorge bisogna portare un'attenzione scrupolosa ai desideri delle popolazioni attualmente soggette e dei popoli loro fratelli che li hanno liberati da una schiavitù tanto a lungo sopportata. L'esempio mirabile che danno le grandi potenze sue vicine, avrà per effetto, speriamo, di calmare l'agitazione che si manifesta in Rumenia. La politica pacifica dell'Austria-Ungheria e della Russia toglie una larga parte di responsabilità alle altre potenze. In tutte le capitali europee i saggi sforzi di Poincaré per ottenere l'unanimità delle potenze in un intervento balcanico, hanno ricevuto un'accoglienza calorosa. I sentimenti espressi così eloquentemente dal presidente del Consiglio francese a Nantes non ricevete in alcun luogo un appoggio più premuroso e più cordiale che in Inghilterra.

Il corrispondente viennese del «Daily Telegraph» ha avuto un'intervista con un alto funzionario austriaco, il quale avrebbe dichiarato che l'Austria non avrebbe nulla da obiettare contro uno spostamento delle frontiere degli Stati balcanici, anche gli interessi delle grandi potenze e della Rumenia non ne fossero lesi.

Il riserbo dell'Austria-Ungheria

Poincaré ha fatto accettare la sua proposta, ma non ha concluso niente

VIENNA 30 (N). L'ufficio «Neues Wiener Abendblatt» scrive: Secondo notizie da Parigi e da Londra, l'Austria-Ungheria avrebbe consentito a concedere agli Stati balcanici di partecipare con diritto di voto alla conferenza da convocarsi per discutere circa la pace e le riforme da attuarsi nella Turchia europea. Si dichiara pure che l'Austria-Ungheria e la Russia sono venute ad una convenzione circa le attuali difficoltà balcaniche. Questa convenzione sarebbe fra breve resa pubblica e conterrebbe anche la norma per i passi collettivi da intraprendersi nell'immediato avvenire.

Di fronte a queste notizie si osserva nei circoli bene informati che attualmente le potenze non discutono alcun progetto di una conferenza, e quindi non possono neppure deliberare circa i partecipanti. Ora le potenze si occupano unicamente della proposta Poincaré, la quale propone in prima linea lo «status quo», e in seconda linea la mediazione al momento opportuno. Le potenze l'hanno accettata, senza apportarvi alcuna modificazione, in nessun riguardo: esse partono, unanimi, dal punto di vista di Poincaré, e quindi è totalmente infondata la notizia di una convenzione austro-russa, e naturalmente anche quella della sua imminente pubblicazione.

La «Wiener Allgemeine Zeitung» reca: Siccome la battaglia decisiva fra turchi e bulgari è già iniziata, nei circoli diplomatici si crede imminente il tentativo delle potenze d'una mediazione fra le parti belligeranti. Circa le prospettive di questa mediazione, le opinioni sono diverse. Negli Stati balcanici l'opinione pubblica non è affatto favorevole a questa mediazione. Anche i circoli governativi bulgari, che in massima erano favorevoli all'idea della mediazione, sono ora di parere che la Bulgaria potrebbe acconsentire a un breve armistizio soltanto qualora le potenze fossero in grado d'espellere francamente un programma d'immediata attuabilità, giacché un armistizio troppo lungo la Bulgaria non potrebbe accettarlo, perché sarebbe costretta a mantenere tutto l'esercito sul piede di guerra per troppo tempo, ciò che le causerebbe enormi sacrifici finanziari. Finora però nessuna delle grandi potenze ha avanzato una proposta che vada più in là d'una mediazione a favore di un armistizio.

Lo stesso giornale ha da Parigi che l'attenzione generale è rivolta in questi momenti all'Austria, dal cui contegno di fronte alla questione balcanica dipende la pace europea. Si è molto inquieti per il silenzio di Vienna e di Berlino sul futuro atteggiamento dell'Austria e della Germania di fronte al quesito se si debba mantenere o permettere il mutamento dello «status quo». Gli è che sotto quel silenzio si sospettano piani reconditi. Tuttavia il discorso del conte Stürgkh ha contribuito a tranquillare alquanto, perché si comincia a persuadersi che l'Au-

stria ha intenzioni pacifiche. Ora si ventilerrebbe l'idea di trattative dirette con la Russia dall'una parte, e con la Serbia dall'altra. Dall'attuazione di questa idea ci si ripromette un buon successo. Il presidente dei ministri Poincaré ha avuto di nuovo lunghe conferenze con gli ambasciatori russo e turco, e si suppone che si sia trattata la questione d'un intervento europeo.

La «Wiener Allgemeine Zeitung» aggiunge in un telegramma da Berlino che in quei circoli diplomatici si persiste a dichiarare che per intanto la Germania dovrà osservare il massimo riserbo sotto ogni riguardo.

L'atteggiamento della Rumenia

Lo scioglimento del Parlamento

BUCAREST 30 (N). Oggi fu aperta la sessione straordinaria del Parlamento. Il presidente dei ministri Majorescu lesse in nome del re il discorso del trono, in cui è detto che date le attuali circostanze è necessario l'appello al paese. Le Camere furono convocate allo scopo di comunicare loro lo scioglimento. Il presidente dei ministri diede quindi lettura del decreto che scioglie il Parlamento e indice le elezioni.

Il ministro dell'Interno Joneescu dichiarò che il discorso del trono non contiene assolutamente nessuna minaccia e non presenta nemmeno un sintomo che la Rumenia abbia l'intenzione di partecipare alla guerra. Il ministro assicurò nel modo più formale che la Rumenia nel momento presente non intende affatto di mobilitare.

Il corrispondente dell'«Universul» da Costantinopoli informa il suo giornale che da parte turca si tende ad alzare l'opinione pubblica della Rumenia contro la confederazione balcanica, fra altro diffondendo notizie false di atrocità che le truppe dei confederati avrebbero commesso fra gli abitanti rumeni della Macedonia.

Nuove conferenze a Spala

PIETROBURGO 30 (N). Il presidente dei ministri Kokowzeff e il ministro della guerra son partiti per Spala per recarsi dallo zar. Il loro ritorno è atteso per la settimana ventura.

Squadre inglesi e francesi nell'Egeo

FRANCOFORTE 30 (N). La «Frankfurter Zeitung» ha da Costantinopoli: Cominciando da posdomani, una squadra francese stazionerà presso l'isola di Sirà. Una squadra inglese si trova già presso Tenedo.

Gli umori nella Polonia russa

LEOPOLI 30 (N). La «Gazeta Narodowa» ha da Varsavia che le notizie sugli avvenimenti balcanici, mentre hanno dato viva eccitazione fra le popolazioni della Galizia preoccupate per il pericolo d'una complicazione fra l'Austria e la Russia, hanno lasciato invece indifferente la popolazione polacca in Russia: non esser vero quindi che esista un fermento rivoluzionario. Anche l'austrofilia, da qualche tempo sarebbe in ribasso. Tuttavia esiste una certa esasperazione contro il Governo russo per vari provvedimenti a danno della nazionalità polacca: così fra altro causa la russificazione dell'Università di Varsavia e causa il distacco del territorio di Chelm dalla Polonia. Potrebbe quindi anche accadere che se per effetto degli avvenimenti scoppiasse una insurrezione polacca, la popolazione polacca non si preoccuperebbe troppo di sostenere la dominazione russa.

Ultime notizie

I bulgari hanno vinto

SOFIA 31. (Ufficiale). Dopo due giorni di combattimento, l'esercito bulgaro ha riportato una completa vittoria sul principale esercito turco che si ritirò in fuga disordinata su Lule-Burgas.

Aviatore precipitato e morto.

MONACO (Baviera) 30 (N). L'aviatore militare tenente Hamburger, precipitato stamane, è morto.

La triste fine d'un reduce dalla Libia.

TRENTO 30 (N). Sulla strada da Moena per il lago di Carezza fu trovato morto assiderato l'operaio regnicolo Giovanni Battista Sopelsa, di 25 anni, che voleva recarsi in Germania in cerca di lavoro. Egli era un reduce dalla Libia, dove aveva combattuto dal novembre dell'anno scorso fino all'agosto di quest'anno.

Morta risuscitata.

TREVISI 29. La massala Teresa Prosdocimo, di 76 anni, da Meduna di Livenza (Treviso), dopo lunghe sofferenze sembrò spirare. I familiari la piansero morta, la lavarono e vestirono per il viaggio senza ritorno. Ma quando la morta fu ben vestita e non mancava altro che metterla nella cassa, essa diede un gran respiro di sollievo e si pose a sedere sul letto, con grande spavento dei parenti.

CRONACA LOCALE**Il primo nucleo della facoltà giuridica a Trieste?**

Abbiamo per telefono da Vienna: Il ministro dell'istruzione Hussarek ai deputati Gasser e barone Malafatti - che gli chiesero a quali conclusioni egli sia arrivato riguardo ai provvedimenti per l'insediamento in lingua italiana di materie giuridiche a Trieste - disse l'assicurazione che per il 4 o 5 novembre egli intendeva di concretare l'inizio di questo provvedimento.

Dalle impressioni che ho potuto ritirare in proposito e da quanto ho appreso nei circoli parlamentari italiani, risulterebbe che ciò cui il ministro intende dar vita non sarà un impianto organico, ma che si tratterà di un provvedimento che potrebbe avere qualche importanza solo come primo passo sul terreno che per comune consenso deve essere la sede della Facoltà italiana, poiché questa e non altra deve essere la soluzione.

Il Ginnasio e la Scuola tecnica del Comune nell'edificio del Parco Basevi

Nella sua seduta dell'altra sera la Giunta municipale prese un'importante deliberazione: quella di provvedere nel nuovo edificio del Parco Basevi tanto ai bisogni del secondo Ginnasio quanto a quelli della Scuola tecnica comunale di San Giacomo.

Parochi giorni or sono avevamo riferito la nostra conversazione con un consigliere della città che, accennando all'incertezza esistente per l'insediamento definitivo del secondo Ginnasio o della Scuola di San Giacomo nel nuovo edificio, ci aveva manifestato l'opinione che forse, con vantaggio del Comune, vi potrebbero trovar posto l'uno e l'altra. L'idea prese consistenza rapidamente, tanto più che esaminati i piani dell'edificio e fatta una ispezione sul luogo, risultò la possibilità di collocarvi i due istituti senza intralcio delle loro attività indipendenti e con modificazioni addirittura insignificanti nella distribuzione dei locali. Talché con encomiabile rapidità Commissione scolastica e Giunta furono messe in grado di risolvere, conforme alla proposta presentata dall'on. Bradotti.

Il primo a prendere possesso del nuovo edificio, considerato le maggiori deficienze della sua sede attuale, sarà il secondo Ginnasio, il quale fin dalla prossima settimana occuperà le aule già consegnate al Comune e che costituiscono un'ala dell'edificio, con gli annessi nel corpo centrale.

Prima del secondo semestre, e precisamente approfittando del periodo delle vacanze natalizie, vi sarà poi trasportata la Scuola Tecnica di San Giacomo, per la quale saranno pronti ed arredati gli ambienti dell'ala tuttora in costruzione.

Il collocamento dei due istituti in questa forma rappresenta un provvisorio, probabilmente di un anno solo, per il quale senza dubbio sarà ottenuto che si sorpassi alla prescrizione ministeriale del 1903 relativa all'opportunità di creare una divisione completa fra due scuole medie di diversa natura. La promiscuità dei due istituti si ridurrà all'uso, in comune di alcuni gabinetti e laboratori e a quello dello spazioso atrio e dello scalone, senza ulteriori ristrettezze o dipendenze né per l'uno né per l'altro. Frattanto, con la costruzione di una piccola ala aggiunta, si provvederà all'avvenire, creando anche per il Ginnasio un proprio ingresso, una propria scala, propri laboratori indipendenti da quelli della Scuola Tecnica e alcune aule per i futuri bisogni dell'istituto: cosicché già nel venturo anno scolastico ogni provvisorietà cesserebbe e le due scuole medie avrebbero nell'edificio del Parco Basevi il loro collocamento definitivo.

La cosa ha per il Comune anche un'altra importanza. Fin dai primi mesi del prossimo anno rimarrà disponibile un edificio scolastico da non disprezzarsi; quello ora occupato dalla Scuola tecnica di San Giacomo. Insufficiente ai bisogni della Scuola tecnica, l'edificio non si potrebbe adibire nelle sue condizioni odierne ad altri usi scolastici senza procedere ad una radicale riparazione. Ma compiuta che essa sia, e sarà questione di pochi mesi, il Comune potrà destinarlo allo sfollamento degli edifici scolastici di via dell'Istria e di via Paolo Veronese, dove la strabocchevole frequentazione costringe a combinazioni e ad accomodamenti che non possono avere carattere durevole. L'idea che oggi sembra prevalere nei circoli municipali è quella di concentrare nell'edificio di San Giacomo le classi complementari (cittadine), in modo da costituire la scuola complementare per un intero rione della città. Data la maggiore importanza dell'elemento operaio nel quartiere di San Giacomo è anche probabile che l'indirizzo della scuola sia quello della preparatoria industriale. Ma su ciò si deve ancora decidere, e ne facciamo cenno soltanto per mostrare le opportunità favorevoli che anche in altri campi del problema scolastico si connettono alla risolta questione del collocamento di entrambe le scuole medie nel Parco Basevi.

Gli on. Gasser e Pitacco

per il termine di appellazione e di revisione.

Ecco il testo della mozione presentata ieri dagli on. Gasser, Pitacco e comp. alla Camera di Vienna sui termini d'appellazione e di revisione. Corrispondendo ad un'esigenza sociale, le ferie giudiziali hanno per scopo d'assicurare un certo tempo di riposo non solo ai giudici, ma anche agli avvocati. Questo scopo però, per quanto riguarda gli avvocati, non è raggiunto, poiché essi durante le ferie devono compiere atti di tale importanza, quali sono i gravami appellatori e revisionali, rispettivamente le risposte di appellazione e di revisione.

Per compilare e consegnare in tempo utile tali scritture gli avvocati sono costretti, se si allontanano dal luogo di dimora, a portar seco una quantità di atti e a continuare nel tempo destinato al riposo la loro attività professionale.

Questo inconveniente è tanto più sensibile, in quanto le Corti di giustizia e i giudici distrettuali notoriamente tentano di sbrigare i processi pendenti quanto più possibile proprio prima dell'inizio delle ferie, per la qual cosa durante le ferie giudiziali deve venir consegnato un numero relativamente grande d'appellazioni.

Per togliere tale inconveniente è necessario che in via legislativa si stabilisca, che le ferie giudiziali sospendano il corso dei termini determinati dal par. 464, 468, 505 e 507 del R. P. C. Escluse ne sarebbero appellazioni contro sentenze contumaci e di riconoscimento.

Certamente con ciò non sarebbe del tutto tolto l'inconveniente, poiché l'avvocato al suo ritorno dovrebbe asseguirsi alla non lieve fatica di compilare e di consegnare in pochi giorni le scritture d'appellazione e di revisione contro le sentenze pronunciate durante le ferie; ma ad ogni modo si otterrebbe un certo vantaggio in confronto al presente stato di cose.

I sottoscritti perciò propongono che la Camera decida: «Il Governo viene invitato a presentare un progetto di legge, il quale, mediante un'aggiunta al par. 225 R. P. C., stabilisca che le ferie giudiziali sospendano il corso dei termini indicati dal par. 464, 468, 505 e 507 R. P. C.»

Nei riguardi formali si propone che tale mozione venga senza prima lettura assegnata alla Commissione alla giustizia.

Per i feriti dei quattro Stati balcanici

A favore dei campioni della libertà dei quattro Stati balcanici, feriti in guerra, ci pervennero le seguenti elargizioni:

Famiglia Teodoro Giannacopulo	Cor. 100.—
Eno Tarabochia	» 30.—
Ditta Attilio Deparl	» 20.—
Anningher e Co.	» 20.—
Luigi Zuculin	» 20.—
Eugenio Maule	» 20.—
Vito Rastelli	» 20.—
N. N.	» 20.—
Antonio Specchar fu Andrea	» 18.83
Direzione de L'itinerario Triestino (Il Mare)	» 15.—
Piero Privileggi	» 10.—
Redazione de L'itinerario Triestino (Il Mare)	» 10.—
Giacomo Marchig	» 10.—
Carlo Mirach	» 10.—
Famiglia Savo	» 10.—
Napoleone Binetti	» 10.—
G. Modorini	» 5.—
avv. A. G. Mussafia	» 5.—
avv. Ugo Quarantotto	» 5.—
Giovanni Banelli	» 5.—
dott. Eugenio Fontana	» 5.—
Francesco Kalasch	» 5.—
Giovanni De Rossi	» 5.—
Francesco Ruzic	» 3.—
Matteo Schmid	» 3.—
Giuseppe Scarpa	» 3.—
Gastone Deibasso	» 50.—
Totale	Cor. 337.83
Precedentemente pubblicata	» 1307.—
Assieme	Cor. 1694.83

Elargizioni alla Lega Nazionale. Ci pervennero pro gruppo locale:

Per onorare la memoria del nipote Angelo Danelon dalla signora Felicità de Valentini cor. 10.

Per onorare la memoria del signor Antonio Fedencio, dagli amici Rauber e Nemetz cor. 10.

Per una rosa cor. 2.

Elargizione straordinaria alla Lega Nazionale, da: O. Goldschmidt cor. 1, D. Agnoli 2, C. Meccia 1, G. Scherl 2, M. Zecovin 2, Alberto Drucker 1, Guido Finazzi 1, Carlo Zavagnò 1, F. Colombis 1, E. Zanzola 1, Sandrinelli 1, Dobrauz 1, Randegger 1, Osvaldini 1, Valenzini cent. 51, A. Ischia cor. 1; inoltre da 25 anonimi, cor. 7.80; assieme cor. 25.31.

La conferenza Bandini all'Università popolare. La seconda delle belle conferenze che Gino Bandini tiene all'Università popolare sulla storia del pensiero politico italiano, che non minore efficacia didattica, non minor successo di applausi che la prima. Invero il Bandini s'è proposto un compito arduo: riassumere in un breve corso, l'ampissima storia delle teorie politiche pensate da italiani. Ma egli sa corrispondere al suo compito con una dissertazione così sicura, con parole così facili e insieme così vivamente rappresentative, che le sue conferenze pur procedendo a larghi tratti, raggiungono compiutamente il loro scopo illustrativo. Insera il Bandini, trattando un argomento così ampio, così pieno di grandezza quale può esser dato da due sommi, il Machiavelli ed il Guicciardini, ebbe accenti di vigorosa espressiva oratoria, che scolpirono le due figure e le loro differenze con nitidi profili.

Il Bandini ha raffigurato insera in tutto il suo valore il possente genio di Machiavelli: ne ha mostrato l'opera politica da quando nacque attraverso le prime esperienze di governo e d'ambascieria sino a quando culminò nella creazione del «Principe». Il Bandini ha rilevato chiaramente l'importanza meravigliosa, l'acume incomparabile che le dottrine di Machiavelli hanno avuto da ciò che egli le creò con una visione diretta, immediata, della realtà. Egli trasse i principi dal vero sperimentato, egli costruì le conclusioni sul fondamento della pratica conoscenza che aveva avuto delle più varie e più difficili forme di governo, e se egli, quando volle insegnare come si conquistano, come si reggono e come non si perdano le signorie, non ebbe sgomento di certe dure, recise affermazioni che oggi sembrano immorali, mentre forse sono amorali, ciò avvenne perché il Machiavelli non fece teorie pregiudiziali, ma concepisce le teorie in rapporto al suo pensiero sulla vita vissuta e accettò l'esperienza per quanto ha di fatale, di inevitabile, di invincibile; perciò, ad esempio, il suo consiglio di usar anche la frode per vincere il nemico non è che accettazione

pura e semplice, fuori della morale ma in rispetto alla necessità, di ciò che è sempre istintivamente avvenuto. Certi principi dell'evoluzione vorrebbe che la politica si identificasse sempre più con la morale: ma il Machiavelli scriveva non un trattato di morale, si bene un trattato di politica e di più in un tempo in cui e gli Strozzi, e i Visconti, e i Bentivoglio e i Borgia avevano banditi gli scrupoli della vita, cercando tutti i mezzi per raggiungere la potenza.

Può essere immorale la dottrina machiavellistica rispetto ad una moderna accademica dogmatica: non è tale rispetto all'esperienza delle necessità della vita che il Machiavelli cercava di conoscere e di determinare nel suo fatale andare, estraendo dai fatti i principi che si ripetono inamovibilmente, epperò sono leggi. Ed oltre a questa sua possente capacità di determinare dottrine e leggi ebbe un'altra grandezza il genio di Machiavelli: la coscienza d'un'Italia una e della necessità di riunirla sotto uno solo dominio di principio italiano. Ben diverso temperamento il Guicciardini: ed il Bandini insera citando tratti delle sue storie e dei suoi ricordi ne fece risaltare vivamente lo scetticismo maturato anch'esso con classica limpidezza di mente, con meraviglioso equilibrio spirituale nella conoscenza diretta dei fatti umani. Tirannia o repubblica? Popolo o ottimati? Conservazione o ribellione? Il Guicciardini non risponde mai con una dottrina affermativa: rileva con amaro scetticismo che è inutile mutar governo perché l'una delle forme varie vale l'altra, che democrazia e aristocrazia hanno ciascuna i loro pregi e i loro difetti, e così via, contrapponendo sempre le contraddittorie esistenti nella vita, constatando l'indeterminabile divisione che è tra il bene ed il male, tra il giusto e l'ingiusto. Consocio anch'egli della necessità di riunire in un solo nucleo tutta l'Italia, ma inerte se le conveniva più regime repubblicano o quello di regno. Altri ingegni, di eguale sapiente accorgimento del reale ebbe l'Italia del cinquecento: tra i maggiori il Giannotti, il Perutia, il Foglietta. Poi vennero verso la fine del Cinquecento i teorici quali l'Erizzo, che perdettero di vista il reale ed incominciarono vane dissertazioni teoriche nutrite di esempi letterari e classici quando non mitologici. Ed insieme a questi vennero i fantastici, come Anton Francesco Doni che concepì uno stato comunista dove avrebbe dovuto regnare perfetta giustizia. Decadde così perimento delle libertà il pensiero politico: ma nel Cinquecento esso aveva raggiunto fastigi troppo superbi perché non si dovesse attendere una rinascita che fu più tardi, nel secolo seguente.

Unanimità insistenti applausi coronarono la chiarissima conferenza e salutarono l'oratore che aveva insegnato e divertito.

★ Questa sera Gino Bandini terrà l'ultima conferenza sul tema: «Il pensiero politico italiano dal 1500 al 1700». Il valente oratore tratterà del seicento e del settecento sino a quei grandi che furono il Vico, il Giannone ed il Filangieri.

★ Per domenica l'Università popolare, essendosi dovuta rimandare le conferenze del signor Mazzoni, ha avuto la fortuna di poter assicurarsi la collaborazione dell'on. Giovanni Rosadi, deputato di Firenze, uno dei più puri e più facondi oratori di Toscana, il quale parlerà d'un vivace argomento della vita attuale: «Le donne professioniste».

Gino Bandini alla «Giovane Trieste». Insera il dott. Gino Bandini di Roma fece una visita alla «Giovane Trieste», accolto da cordiali applausi dei soci numerosi che vi si erano dati convegno. La serata, trascorsa in amichevole ed animata conversazione, rimarrà grido ricordo per tutti gli intervenuti.

La terza mattinata di Offelia Mazzoni. Per la prossima domenica, alle 11.45 ant. è stabilita la terza mattinata di Offelia Mazzoni nella sala del Conservatorio Tartini. Per la prima volta essa interpreterà un programma umoristico e giocoso. Una corsa alle pagine allegre della nostra letteratura di tutti i secoli: il «Ritratto di Moscerino de Caponsacchi» di Rustico Di Filippo; il «Ritratto della sua donna» di Francesco Berni; «Al parente» di Alessandro Tassoni; «Contro il bere acqua» di Francesco Redi; alcuni «Ritratti» di Gaspare Gozzi; «Le prime ore del giorno» di Giuseppe Farini; «La lingua delle donne messa alla prova» di Antonio Guadagnoli; «L'amor pacifico» di Giuseppe Giusti. E' dunque il programma classico dell'umorismo e della giocondità.

Società Ginnastica. Anche la seconda rappresentazione del cav. Ernesto Fourrier chiamato nella Palestra gran folla. I nuovi giochi di prestigio interessarono e divertirono moltissimo, e il valente prestigiatore fu rimeritato di vivissimi applausi.

★ Oggi vi saranno le regolari esercitazioni.

★ Domenica prossima vi saranno nella Palestra due serie di proiezioni cinematografiche per gli allievi, la prima alle 5.30 e la seconda alle 7.30 pom. I biglietti dei posti a sedere si possono ritirare nella segreteria sociale già oggi dalle 5 alle 9 pom.

Elargizioni varie. Ci pervennero: Per onorare la memoria della signora Giorgia Fantuzzi-Krall dalla zia Cristofora Mazzocco da Zara cor. 20 a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria della signora Malvina Flego, dalla signora Giovanna ved. Canton cor. 20 a favore dell'Orfanotrofio S. Giuseppe.

Il servizio telegrafico con Creta. Fino ad ulteriori disposizioni sono ammessi telegrammi privati per Creta estesi soltanto nelle lingue greca, francese, inglese, italiana, tedesca e russa.

Premiazione alla Pia Casa. Unico premio in denaro derivante da atto fondazionale cui possano aspirare le fanciulle ricoverate nell'Istituto dei poveri, è quello istituito dal cav. Giovanni Costi nel 1893 quale piccolo ricordo alla sua diletta città natia, in occasione di un lieto avvenimento familiare. Nel 1897 il fondatore aumentò il capitale di cor. mille e coi frutti dell'importo di cor. tremila vengono premiate ogni anno il 30 ottobre le due fanciulle che più si distinsero durante l'annata, per bontà d'animo, per amore al lavoro e per intelligenza. Quest'anno la scelta della Direzione generale di pubblica beneficenza, chiamata a conferire il premio, cadde sulle fanciulle Maria Kermoli e Maria Ursich, tutte e due d'anni 15, cucerici, alle quali l'Ispezione del Pio luogo, previo discorso di circostanza, fece la consegna del premio consistente in un libretto della Cassa di risparmio triestina per l'importo di cor. 60 ciascuno allo che ch'erano state dichiarate meritevoli, anche dalle altre fanciulle ricoverate, che col loro voto le avevano designate al conferimento del premio.

COMUNICATI

Ci sentiamo in dovere di porgere pubblicamente vivissimi ringraziamenti al valente ostetrico e medico curante il dott. Paolo de Zencovich, al chiarissimo presidente della Società della Poliambulanza e Guardia medica l'on. dott. Davide d'Osma, ed al chiarissimo direttore del reparto ginecologico della Poliambulanza il dott. Romolo Liehman, i quali tutti prestarono le loro cure sapienti e amorevoli e le più premurose attenzioni durante la non breve giacenza della sottoscritta nella sezione del sanatorio della Poliambulanza. Ed un grazie di cuore porgono pure a tutto il personale della Poliambulanza, così bene organizzato e diretto dall'onorevole presidente della stessa.

Trieste, 30 ottobre 1912

L'ingegnere LUIGI e LUCIA PICCIOLA

Con cuore commosso, rendo i più sentiti ringraziamenti agli egregi medici signori primario Dr. Adolfo de Grisogono e Dr. Giuseppe Susa i quali con valentia e con cure affettuose, seppero, con un'operazione difficilissima, riuscita brillantemente, ridare la salute alla mia consorte. Con perenne riconoscenza

Libero Bolzicco.

LEGA GENERALE

fra il personale di camera e cucina della Marina mercantile Austro-Ungar.

La sottoscritta invita tutto il personale di camera e di cucina per oggi giovedì 31 ottobre ad una radunanza che avrà luogo nella sala della Società di maturo soccorso fra camerieri della Società del Lloyd, via Procureria 6, II piano, alle ore 7 pom., per comunicazioni della massima urgenza.

LA DIREZIONE.

Al nostro Comunicato dd. 17 corr. la Calzoleria Salamander credette bene al 27 corr. di rispondere con una specie di «Delucidazione».

In questa, come appunto noi volevamo, essa dichiara che le sue calzature «Mira» non sono le nostre «Myrra».

Questo è quanto noi chiedevamo, perchè ci teniamo molto che le nostre rinomate «Calzature Myrra» non vengano in alcun modo confuse con altre, di nomi che, arrieggiano al nostro.

Noi non abbiamo in alcun modo cercato di ledere gli interessi della suddetta ditta, ma questa per strana combinazione scelse un nome per le sue calzature troppo rassomigliante al nostro.

In riguardo alla bontà della merce, non volendo qui far della réclame, lasciamo giudice lo spett. Pubblico, solo imparziale.

V. E. & A. de Rossi

Corso 12.

Filiale della Fabbrica Triestina di Calzature Via Domenico Rossetti N. 7.

Giulio Meini

Importazione di Caffè



NUOVA FILIALE: Trieste, Corso 30.

La Direzione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

**Calzoleria Americana**

Fratelli Fassel

Trieste - Corso 7.

NUOVI ARRIVI

— Ultimi modelli Calzature Americane —

Walk-Over, Sorosis e Edwin Clapp

Prezzi correnti gratis e franco.

Prezzi correnti gratis e franco.

ISTITUTO EDUCATIVO

Anno XIV

Trieste, Via S. Michele 14

I. CONVITTO per ragazzi: Sorveglianza e corripetizione. Splendido parco, cortile, palestra, bagni ecc. - Retta mensile cor. 80.

II. DOPOSCUOLA per scolari svogliati o distratti che abbisognano di incessante sorveglianza nello studio e nella ricreazione o di aiuto e di ripetizione nelle materie. Specialisti per latino, greco, tedesco, matematica. Retta mensile 20-30 cor., compresa la colazione.

Orario di studio: 3-5 e 6-8.

III. CORSI ACCELERATI per ragazzi che nel più breve tempo possibile vogliono entrare in una classe corrispondente alla loro età. Scolari bocciati possono riacquistare gli anni perduti. - Retta mensile cor. 40-70.

Programmi ed informazioni dalla

DIREZIONE

Esposizione Adriatica

Vienna 1913

Informazioni per la sezione Istria-Trieste-Gorizia presso il Museo Commerciale di Trieste.

Per viaggiatori, studenti, ecc.

30 PORTAPENNE AMERICANI

CON SERBATOIO D'INCHIOSTRO

presso GIUS. STOKEL & DEBARBA - Trieste, Via Cavana 14.

Teatro Cine e Cineplastico

(nell'Excelsior Palace-Hotel)

Teatro degli uomini artificiali parlanti e cantanti. Rappresentazione del capolavoro sulla scena, chiaramente visibili senza tela. Novità brevettata col diritto speciale solamente per Trieste.

Programma per Giovedì 31 Ottobre e Venerdì 1 Novembre 1912

CINEMATOGRAFIA SEMPLICE:

ATTO PRIMO

Riconoscenza di Jola

GIOVINETTA INDIANA

ATTO SECONDO

UNA LEZIONE AI GELOSI

CINEPLASTICO:

INCANTO AUTUNNALE

DANZA BABY

DOVE STA SCRITTO QUESTO?

Le rappresentazioni sono nei giorni feriali dalle 4 in poi e nei giorni festivi e domenicali dalle ore 3. Ogni ora principia una rappresentazione. Lo spettacolo pubblico è pregato di prendere i biglietti prima della rappresentazione, perchè non è permesso l'ingresso durante la pausa.

PREZZI DEI BIGLIETTI:

Sedia di Loggia Cor. 2 - Poltrona Cor. 1 - I. Posti cent. 80 - II. Posti cent. 40.

Pianini e Pianoforti

delle rinomate ditte Koch & Korsett, Lauberger & Gloss, G. Hofbauer

G. MINARIK

Piazza Goldoni 12.

Prezzi mitissimi, per contanti ed a piccole rate mensili senza anticipazioni.

Rarissima Occasione

TAPPETI originali TURCHI e PERSIANI

Si rende noto allo Spett. Pubblico che causa la grande crisi in Oriente, abbiamo ricevuto l'ordine dalla direzione di Costantinopoli di vendere, soltanto per brevissimo tempo, tutte le merci con grandi ribassi cioè:

TAPPETI col 20%, RICAMI 10%

Bronzi ed altri articoli orientali 35% di ribasso

Appropriare di questa eccezionale occasione per fare gli acquisti!

TRIESTE, CORSO, Capo di piazza 2

(Palazzo Modello)

FIUME, Via Adamich N. 8

p. M. Gabai

I. Behar.

Alla Permanente. Domani si riaprirà la Permanente con un'esposizione personale di un attivissimo e simpatico artista nostro: il prof. Enea Ballarini.

Gli artisti triestini all'Esposizione di arte di Firenze. La chiara fama che negli ultimi anni ebbe a guadagnarsi il gruppo degli artisti triestini ha nuova conferma nell'invito ricevuto dal Circolo artistico di partecipare all'ottava esposizione dell'Associazione degli artisti italiani. L'esp. "fiene" si terrà a Firenze e rimarrà aperta dal 10 marzo al 31 ottobre 1913, costituendo uno dei maggiori avvenimenti d'arte del prossimo anno. Senza dubbio al compimento dell'invito corrisponderà da parte dei nostri artisti la serietà della preparazione perchè il loro gruppo sia ben rappresentato in una mostra di tanta importanza.

Il tempo utile per la spedizione delle schede di notizie è fissato fino al 15 dicembre a. c. La spedizione delle opere si farà dal 1 al 15 febbraio. Regolamenti e foglietti di notizie si possono ritirare al Circolo Artistico.

Società Alpina della Giulia. La Società Alpina della Giulia effettuerà sabato 2 novembre la salita del Monte Ra. col seguente programma: Partenza dalla stazione della Transalpina alle 7.37. Arrivo a Divacciano alle 9, quindi in marcia a Prevallo. Da qui per S. Gerolamo alla cima. Discesa per la stessa con pranzo sociale a Prevallo. Il ritorno seguirà col treno in arrivo a Trieste alle 9.40.

La Alpina effettuerà domenica 3 novembre un'escursione nella valle della Rosandra. Partenza dalla stazione della Transalpina alle 2.14 per S. Antonio in Selva (Borst). Indi lungo la valle della Rosandra a S. Lorenzo, Basovizza e Cacciatori. Ritorno a Trieste alle 8 pm.

Casse ferroviarie. La Camera di commercio rende avvertiti gli interessati che secondo il bollettino ferroviario N. 123, 1912 al termine di resa per i trasporti a grande velocità per e dalla stazione di Trieste Campo Marzio, per e dalle ferrovie di rimorchio Campo Marzio - S. Sabba e Campo Marzio-Zaule viene prolungato d'un giorno.

Inoltre con validità 1 gennaio 1913 entreranno in vigore norme supplementari all'appendice alla tariffa adriatica fasc. 1-4.

Maggiori dettagli fornisce la Sezione tariffe della Camera.

Congressi e convogli sociali. L'Unione velocipedistica triestina terrà oggi alle 9 pm. nella sede sociale (Hotel Moncenisio) un convegno famigliare.

Il Club «Cortesia» terrà questa sera dalle 8 alle 10 un festino di danza e sabato 2 novembre dalle 3 alle 8.30 pm. altro festino di danza nella sala di via dell'Istituto 15.

L'Associazione «Edera» convoca per questa sera alle 9 tutti i giocatori di «Foot-Ball».

Il Circolo «Verdis» terrà sabato 2 novembre alle 9 pm. nella Sala Fenice, una serata di varietà con l'intervento dei notissimi Piripicchio e Bagogni.

La disgrazia di ieri in Via Giulia

Uno spazzino caduto da un carro della P. N. e morto

Iersera verso le 7 un'orribile disgrazia avvenne in via Giulia. Un carro-automobile della Pubblica nettezza procedeva in giù verso la via Stadion, quando improvvisamente si vide uno spazzino che sedeva alla sommità media del carro, in seguito a un sobbalzo di questo, precipitare giù, sparire sotto le ruote posteriori e rimanere, poi, immobile al suolo. L'automobile fu immediatamente fermata e si cercò di soccorrere il disgraziato; ma il dottore della Guardia medica comparso poco dopo sul posto constatò subito trattarsi di un caso disperato. Il povero spazzino aveva riportato, oltre alla frattura del femore destro, lesioni interne, sicché era in imminente pericolo di vita. Lo fece perciò trasportare immediatamente all'Ospedale; ma appena giunto nel Pio luogo, l'infelice spirava.

Era lo spazzino Giuseppe Del Tedesco, d'anni 33, da Pordenone, abitante al n. 6 di via del Toro, secondo piano. Dai rilievi assunti dall'ispettore Coffou del Commissariato di p. s. di Guardiella e dalle deposizioni rese dallo «chauffeur» Mario Sulligoi, d'anni 24, che guidava il carro, e dallo spazzino Giovanni Franceschi, che era insieme al Del Tedesco, risultò che questi, nel momento in cui il carro, andando con le ruote in un ostacolo della strada, era sobbalzato, si stava abbottonando la giacca. Avendo le due mani impegnate in tale operazione, il poveretto non era riuscito ad afferrarsi a tempo ad alcuna sporgenza del carro ed era stato scaraventato alla lettera fuori della vettura.

Dopo le constatazioni di legge fatte anche dalla commissione giudiziaria agli istantanei, la salma del Del Tedesco fu, mediante un furgone dell'impresa Zimolo trasportata alla Cappella mortuaria a S. Giusto.

Furti nelle ville di Opicina

A quanto pare, i ladri hanno fissato il loro quartiere generale a Opicina. L'altra mattina una contadina diretta a Trieste, passando per la località di Banne, fu non poco sorpresa nel constatare che le porte di due ville, una limitrofa all'altra, erano aperte: Sapendo che nessuno le abitava, immaginò che erano state visitate dai ladri e si recò dal capovilla di Banne per informarlo. Questi accorse tosto sopra luogo e rilevò che le due ville, quella al n. 52 della signora Elisa Ghezzi, abitante a Trieste in via degli Armeni N. 17, e quella al n. 57 di proprietà del sig. Guido Girometta, pure di Trieste, erano state effettivamente visitate dai ladri che vi avevano fatto un vero saccheggio.

Il capovilla fece tosto avvertita la gendarmeria di Opicina e telefonò ai proprietari delle due ville. Dai rilievi fatti risultò che i ladri dopo forzata la porta d'entrata avevano scassinato i cassetti di tutti i mobili, gettando tutto il contenuto all'aria: le loro mire erano dirette ad asportare, se non oggetti di gran valore, almeno la roba migliore.

Dalla villa della signora Ghezzi i ladri rubarono biancheria da letto e da tavola, coperte di lana, scendiletto, un porta tovaglioli d'argento, tende e tendine, indumenti personali ecc., il tutto per un valore di circa 800 corone.

Nella villa del signor Girometta, poi, i ladri si accontentarono di asportare solo alcune bottiglie di liquori e di vino, per un importo non ancora precisabile, ma non rilevante. Risultò che nella villa Girometta i ladri si erano intrattenuti a fare una piccola colazione e, segno dei loro buoni gusti, avevano lasciato sulla tavola della sala da pranzo alcune bottiglie di quello migliore stappate e vuote.

La gendarmeria indaga.

Grave e misterioso ferimento

Un padre geloso del figlio?

Ieri mattina, mancavano pochi minuti alle 7, quando il colonno Pietro Petaros di Zaule, passando per una scorciatoia che conduce nella località di S. Odorico giunto presso il monte Castiglione scorse disteso a terra, a ridosso di un cespuglio, un uomo che a tutta prima gli sembrò addormentato; ma avvicinatogli si constatò con terrore che non dava segno di vita. Da più ferite che aveva al capo era uscito abbondantemente il sangue che gli si era coagulato per tutta la faccia e da nate; e per di più sintomi di commozione cerebrale. Con alcune iniezioni lo fece rinvenire, ma il disgraziato non pronunciò una parola. Il suo stato era gravissimo e dopo le prime cure fu trasportato all'ospedale.

Dagli organi di polizia accorsi, il ferito fu riconosciuto per il sarto Michele Miclavetz detto Sturz, di 46 anni, abitante al n. 925 di Colonovec. Furono avviate tosto le più attive indagini, per rintracciare il feritore, trattandosi certo di un delitto; ma fino a ieri sera con risultato negativo. Chi poteva aver ferito a quel modo il Miclavetz?

Alcuni accusano un figlio di lui Paolo Rodolfo, di 26 anni, e un agente di polizia si recò a cercarlo. Lo trovò infatti ieri poco dopo le 10 nella fabbrica di saponi del sig. Pollak in via Limitanea. Egli lavorava tranquillamente. Invitato a seguire la guardia lo fece senza alcuna esitazione e informato dal cons. di polizia Zeni, incaricato delle indagini, di che cosa si trattava, cadde dalle nuvole e rispose alle domande rivoltegli in maniera da poter togliere qualsiasi sospetto.

Durante la giornata furono pure invitate al commissariato e interrogate una infinità di persone dalle cui deposizioni ecco in qual maniera si può ricostruire il delitto.

Il Michele Miclavetz, che era partito da casa alla mattina di martedì, diretto a Bresovizza, nel ritorno, si era fermato verso le 5 di sera nell'osteria al Domo di Zaule, dove aveva bevuto parecchi bicchieri di vino. Poco dopo le 6 si avviò verso casa, ma volendo accorciare il cammino, prese la via dei campi fiancheggiando il monte Castiglione. Qui egli deve essere stato improvvisamente assalito, e colpito ripetutamente al capo con un sasso, del peso di circa un chilogrammo che fu trovato, intriso di sangue, presso il ferito stesso. Il ferito poi si allontanò, ed il Miclavetz, perduto i sensi, rimase fino al mattino dove fu trovato dal Petaros e cioè a 240 passi dalla strada di S. Odorico (Dolina).

Dai vari interrogatori fatti dalla polizia ebbe a risultare di concreto. Ad ogni modo il Rodolfo Miclavetz fu trattenuto.

A meglio conoscere i motivi che secondo alcuni aggravano la posizione del Rodolfo Miclavetz, incaricammo un nostro «reporter» di recarsi a casa del ferito, ed ecco quanto la madre dell'arrestato rispose rispettivamente moglie del ferito raccontò in proposito:

«Sono maritata col Miclavetz da 26 anni; - ella disse - ho 5 figli, il maggiore è Rodolfo; il minore ha soli 9 anni. Mio marito faceva il sarto, ma da circa tre mesi non lavorava più. Io dovevo lavorare dalla mattina alla sera; faccio la lavandaia, ma a stento riesco a mandare innanzi la baracca.

Mio marito era oltremodo geloso, ma quel che è più orribile ancora si è che era geloso di mio figlio Rodolfo. Più volte lo minacciò, nascondeva più volte dei litigi si percossero anche e mi ricordo che 6 anni fa mio marito fu anche arrestato per aver dato, sempre per il solito motivo, un colpo di badile sul capo del figlio. Ora che era disoccupato - era divenuto ancora più violento, minacciava per un nonnulla, era trascurato nella persona, e non pensava che a chiedere denari. Giorni fa anzi impose ai figli che provvedessero ad acquistargli un masetto che avrebbe poi allevato per suo conto; e i miei figli pur di vedere un po' di pacco in famiglia si accordarono per tale acquisto. Domenica scorsa fu a trovarmi un mio figlio che si trova a fare il soldato a Basovizza. Egli mi pregò di mandargli un paio di scarpe che erano state mandate a riparare dal calzolaio, e martedì mattina mio marito parlò alla volta di Basovizza con le scarpe e con un piccolo involto di cibi che mandavo al figlio.

Venuta la sera; e non vedendolo ritornare, non vi badai più che tanto; era solito rincasare tardi e d'altra parte dubitavo che si fosse trattenuto a Basovizza. Ieri mattina alle 9, invece, una guardia mi venne a chiamare, andai all'ospedale; lo trovai moribondo, e nulla potè dirmi.

«E dei sospetti che gravano ora sopra suo figlio?

«Sono da escludersi completamente; lo dissi anche alla polizia dove fui interrogata. Mio figlio che fa il muratore, quando la stagione è cattiva per il mestiere, trova facile occupazione presso la fabbrica di saponi Pollak. Attualmente egli era occupato colà; anche una mia figlia lavora in quella fabbrica. Partono ogni mattina assieme e rincasano assieme verso le 6 di sera. Così fecero anche ieri sera, martedì, dopo aver cenato mio figlio si intrattenne in casa, poi verso le 7.45 si recò presso una famiglia vicina, alle 8.30 rincasò, e si recò a dormire. Io lavorai fin verso la mezzanotte: Alle 5 mi alzai, svegliai tanto Rodolfo quanto sua sorella e, alle 6 e pochi minuti, essi uscirono di casa per recarsi al lavoro.

Tale alibi fu pure dato dal Miclavetz alla polizia nei suoi interrogatori.

Il nostro «reporter» si informò pure presso alcuni vicini di casa del Miclavetz, i quali confermarono che il Miclavetz era geloso del proprio figlio. Sulla Miclavetz tutti però danno le migliori informazioni, dipingendola ottima sposa e madre. Sui motivi e sull'autore del grave ferimento, regna dunque tuttora il più fitto mistero.

Nella P. S. il sig. Luogotenente di Trieste ha nominato ispettore definitivo di riparto delle guardie di p. s. nella XI classe di rango, il primo tenente dell'87.º fanteria, sig. Erminio Pig.

Oggetti rinvenuti e depositati alla nostra Amministrazione a tutto ieri 30 cor.: un orologio d'oro rinvenuto sulla via; un oroscopo di corallo; un bracciale d'oro rinvenuto sulla via; un portamonete; un guanto di pelle di dante ed un paio di guanti di lana.



E stupefacente, come agisce presto il Solarine, prodotto liquido per la pulitura dei metalli. - In un attimo scintilla tutto ciò che viene pulito con esso. E' garantito privo di veleni ed acidi!

RODOLFO SCHULTZE

DI BERLINO

Tecnico-Dentista concessionario

Piazza Barriera vecchia

Ingresso via Sette Fontane 2 il piano

Denti artificiali secondo i progressi della tecnica moderna. Si garantisce un'esecuzione perfetta. Prezzi moderati, alla portata della classe meno abbiente. - Riparazioni vengono eseguite in due ore. - Riceve dalle 9-1 e dalle 3-7.

AMBULATORIO DENTISTICO

del med. univ.

Dott. Mass. Barry-Brillant

Via Caserma 17

Ermanno Schultz

I tecnico dentista

Specialità denti artificiali senza palato, Bridge works (lavori a ponte), otturazioni, senza dolore, in oro, platino e porcellana. Si raddrizzano denti mal cresciuti. - PREZZI MODICI.

Riceve dalle 9-1 e dalle 3-6. - Ascensore.

ANTONIO RUZZIER

Pittore-Decoratore

Via della Madonnina N. 42

PER LE FESTE

comperate per 4 Corone un Biglietto Stato dal fortunatissimo Cambio Valute A. Bolaffio Via S. Antonio N. 6 e vincerete Duecentomila Corone.

PER REGALI

comperate sempre Biglietti di Lotteria.

LINEA DIRETTA DI NAVIGAZIONE TRIESTE e ANCONA

col celere piroscafo a doppia elica «CYCLOPS», illuminato a luce elettrica. In congiunzione con i treni diretti per e da ROMA. Durata del viaggio circa 13 ore

NB. - Il «CYCLOPS» caricherà a TRIESTE ogni Sabato ed in ANCONA ogni Lunedì.

Partenze da Trieste ogni Sabato alle 4 p.

Partenze da ANCONA ogni Lunedì alle 4 p.

Per caricazione merci e biglietti passeggeri, a Trieste presso Eugenio Maule, Riva Pescatori, e soli biglietti di passaggio presso l'Agenzia di viaggi Christofidis (Hotel de la Ville), e l'Ufficio passeggeri del Lloyd aust.; in Ancona, presso Umberto Servadio

L'INTERMÉDIAIRE
Commercial et financier
Ricerca
la gentilezza dei Signori Proprietari e amministratori di stabili, imprese di costruzioni, di mandare sollecitamente agli uffici della sottoscritta gli esatti dettagli, con le rispettive mappe dei quartieri in caso di nuova costruzione, avendo già moltissime prenotazioni.

D'affittare prontamente
Due quartieri siti, sul Colle di Scandola, di 6 camere, cameretta, cucina, terrazza, uso giardino, bosco, Cor. 1200. - più accessori. 5 camere, camerino, cucina, uso giardino, bosco, Cor. 1300. - più acc.

In Villa signorile
nei pressi della Via Michelangelo, affittasi prontamente quartiere di 4 camere, camerino, bagno, cucina, giardino, Cor. 1300. - più acc.

L'Intermédiaire
TRIESTE, Via della Zonta, 9. l. p. Telefono N. 18-31.

MOBILI e TAPPEZZERIE

a prezzi di concorrenza.

Gustavo Bonazza

Piazza Barriera vecchia (ang. Via Giorgio Vasari)

Via Ponterosso N. 6

Passo S. Giovanni N. 1

CAFFÈ

ACQUISTASI

nei Negozi Specialità Caffè

H. HAUSBRANDT

Via Barriera vecchia N. 19

Via San Sebastiano N. 7

Nuovo arrivo delle insuperabili

Calzature MYRRA

per signore e signori

a titolo di réclame vengono vendute a:

Cor. 11.50 tipo réclame

Cor. 16.- TIPO DI LUSSO

Cor. 18.50 tipo extra

Y. E. & A. de ROSSI

TRIESTE, CORSO 12

Provetto Contabile

lavoratore indipendente e corrispondente italiano-tedesco

CERCASI

per una fabbrica di provincia.

Offerte dettagliate con indicazioni precise dell'attività finora sviluppata e delle pretese di salario, inviare al «Piccolo» sub «Contabile-bilancista». Richiedonsi primarie referenze. - Offertanti ammogliati preferiti.

Pregasi accludere fotografia che verrà senz'altro restituita.

Importante Casa marittima in Italia

cerca Signore

conosciuto dagli Armatori Austro-Ungari, pratico «shipbroking», disposto visitare clientela. Indirizzare offerte

CASELLA POSTALE 1471, GENOVA

NUOVA INVENZIONE

Dermanit

importante per ciclisti, proprietari di motocicletta ed automobili

Facciamo tutti una prova - Successo garantito!

Non più pneumatici difettosi!

Informazioni gratuite a mezzo dell'unico venditore:

FEDERICO KIENTZ, Gorizia, Via Ascoli 20

Cercansi ovunque rappresentanti.

E' morto ieri notte quel Giuseppe Banel, di 26 anni, contadino, abitante a Pilschitz, trasportato al nostro Ospedale lunedì sera con una tremenda coltellata al ventre inferagita la sera precedente da un compaesano, per gelosia.

Uno che si difende, a sua volta, accusa. Alberto Basso, colui che, come narrammo ieri, fu accusato da Cristina Bogatez, direttrice della trattoria «All'Albergo», di averla derubata di una quantità di marche del valore di 14 corone, venne ieri al nostro ufficio per dirci che potrà dimostrare con testimoni d'essere assolutamente innocente e d'aver presentato denuncia per lesioni d'onore contro la sua accusatrice.

L'errore di un cassiere. Agli sportelli della Cassa postale di risparmio si presentava giorni fa un fuochista, e esibito al cassiere un libretto riflettente il deposito di 200 corone, dichiarò ch'era sua intenzione di prelevare l'intero importo. L'impiegato fece comprendere al fuochista che tale suo desiderio doveva essere notificato alla centrale di Vienna e che il denaro non avrebbe potuto incassarsi che entro otto o dieci giorni.

Ma io ho urgente bisogno del denaro. — Io devo attenermi ai regolamenti. Se le basta, però, un importo inferiore alle cinquanta corone, posso versarglielo subito.

— E va bene: me ne dia quaranta. Il cassiere gli consegnò quattro banconote da 10 corone. Due giorni dopo, il fuochista tornò all'ufficio e, appreso che la centrale di Vienna non aveva ancora dato corso alla sua domanda, prelevò altre quaranta corone.

Ieri mattina, poi, il fuochista tornò per la terza volta alla cassa. La centrale di Vienna aveva dato ordine d'estinguere il libretto di deposito; ma il cassiere, sopra pensiero, invece di consegnargli 120 corone (cioè la rimanenza), gliene consegnò 200. Il fuochista non disse verbo: intascò le 10 banconote da 20 corone e si allontanò in fretta. Mezz'ora più tardi l'impiegato s'accorse dell'errore commesso e, non potendo far altro, si recò a denunciare la cosa alla polizia.

Pattinando. Ieri lo studente Antonio Schwarz, di 20 anni, abitante in via Giorgio Galati N. 14, mentre pattinava, cadde in modo da fratturarsi la clavicola sinistra. Fu accompagnato all'Ospedale, ove lo si accolse nel decimo reparto.

Durante il lavoro. Iersera alle 7, il bracciatto Giovanni Arban, di 57 anni, abitante in via del Belvedere N. 25, mentre lavorava dinanzi all'hangar N. 17 del Puntino franco, s'adrucciò e andò a finire con il piede sinistro sotto una ruota di un carro in movimento, riportando contusioni e fratture alle ossa metacarpi. Chiamato sul luogo un dottore della Guardia medica, questi prestò all'Arban le cure del caso, e poi lo inviò all'Ospedale. Venne accolto nel decimo reparto.

Cadute. Per lesioni riportate cadendo ricorsero ieri alla Guardia medica: Mario Bach, di 26 anni, carradore, abitante in via Media N. 7, con una ferita al capo; Carolina Fabian, di 20 anni, domestica, abitante in via Tigor N. 11, con una distorsione al piede destro.

* Giovanni Secler, di 12 anni, abitante in via dell'Industria N. 1, con una ferita alla testa; Mario Glavina, di 13 anni, abitante in via C. Cancellieri N. 95, con la frattura della clavicola sinistra; Riggo Dobritz, di 9 anni, abitante in via Tiziano Vecellio N. 9, con la distorsione della mano sinistra.

Lesioni accidentali. Ricorsero ieri alla Guardia medica per lesioni riportate accidentalmente: Enrico Gazolla, di 54 anni, carpentiere, per una ferita al pollice destro; Valentino Caris, di 16 anni, meccanico, abitante in S. M. inf. N. 735, per una ferita alla mano destra; Ferdinando Valerio, di 42 anni, falegname, abitante in via delle Sette fontane N. 285, per una ferita alla mano sinistra; Ernesto Derio, di 20 anni, manovale, abitante in Guardiola N. 1579, per una ferita al polso destro.

* Regina Verlich, di 22 anni, abitante in via Paolo Diacono N. 8, per una ferita alla mano sinistra; Vittorio Brunk, di 31 anni, carpentiere, abitante in via C. Colombo N. 3, per una ferita al piede destro; Donato Benedetti, di 30 anni, carradore, abitante in via F. D. Guerrazzi N. 3, per una ferita all'altre destro; Antonio Schivan, di 24 anni, bracciatto, abitante in via di Romagna N. 196, per una ferita alla mano destra; Ernesto Gelsomini, di 30 anni, bracciatto, abitante in via dell'Olmo N. 22, per escoriazioni al cruce destro; Maria Reati, di 28 anni, cuoca, abitante in via dell'Istituto N. 12, per una ferita all'indice destro; Vittoria Salamoni, di 15 anni, abita in via F. Venezian N. 23, per una ferita alla mano destra; Angelo Tomich, di 40 anni, macedaio, abitante in via Lucio Papiriano N. 7, per una ferita all'indice destro.

Lotto. Estrazioni del 30 corr.:
Bruna 9 81 23 55
Innsbruck 52 64 92 72 15

Corrispondenza aperta. Pino Spagnolo. Nella prossima seduta del Consiglio si tratterà della nuova linea tranviaria piazza Goldoni-S. Saba. Ed allora saprà tutti i particolari. — Carlo K. Un fondo perpetuo hanno diritto di sepoltura i concessionari ed i loro coniugi; il padre e la madre del concessionario, i figli, le figlie, anche se maritate, ma non i mariti né i discendenti di queste. — Ella può quindi senza alcun pregiudizio acquistare la tomba a nome suo. — Il prezzo di un fondo perpetuo di III classe ammonta a cor. 500, la costruzione della cripta (necessaria quando il fondo debba accogliere due o più salme) costa cor. 280. Per l'umazione in una tomba di famiglia di quei parenti od affini che non sono stati indicati sopra si paga la tassa di cor. 120. Per ogni esumazione cor. 37, compreso il bollo. — Impaziente ventiduesimo. Se non conseguire la cittadinanza austriaca dovrà servire nella riserva di supplemento della milizia.

Caffè Specht. Le medici «casade» storiche di Trieste erano quelle del Burlo, del Bonomo, del Leo, dei Giuliani, dell'Argento, del Polak, del Toffano, dei Belli, del Basaggio, del Pellegrini, Cicofini, Padovino e Stella. Di queste la prima a spegnersi fu la famiglia dei Toffoni di cui non esiste più nessun rappresentante già nel 1586. — Pardon. Pardon. Visto che ora, in questi giorni, quella malattia dei bachi da seta si chiama «calcino». — Timarosa. Non abbia alcun timore. In questa stagione le vi pere, come in genere tutti i rettili dei nostri paesi, sono entrati nel torpore invernale. — Decimo e undicesimo. Da quanto espongono si capisce che si trattava di un caso di grave intossicazione alcolica. — Cro-cro. Non consigliamo specifici di nessun genere. — Scimmiesse. In quale città si sia prelevato il maggior importo dalle casse postali durante il mese corrente? Troppa buona opinione della nostra macchina. Neppure il direttore delle poste lo può ancora sapere! — Ricordo. La dichiarazione di guerra alla Turchia, da parte della Russia nel 1877 seguì il 24 aprile. Le ostilità furono aperte il successivo marzo e accanto ai Russi combatterono i Rumeli e i Turchi avevano bombardato la città di Kalafat, anche i Serbi, i Bulgari ed i Montenegrini insorsero in armi. In tre set-

timane tutta la regione danubiana fino a Timova fu occupata dai Russi che il 15 luglio arrivarono, senza trovar resistenza, a Jeni-Sagra, poco lungi da Costantinopoli. I Turchi si batterono a Jeni-Sagra e a Plewna con prospero successo. La pace fu firmata il 3 marzo 1878 a S. Stefano. — Trieste sempre italiana. Il monte Carso di facciata a Mocco e a S. Michele all'entrata della valle Rosandra è alto 458 metri. — P. P. 36. Le cartelle al portatore che non contengono l'indicazione del proprietario sono munite di cedole staccabili anche prima della scadenza. — Amici in contrasto. S. Lorenzo di Mossa. Tanto Giovanni Ralovich quanto i suoi fratelli Massimo ed Enilio sono italiani. Sono nati e pertinenti a Trieste. — Ariella. Le ricerche sono risultate infruttuose. Forse con la fede di nascita si potrebbe approdare a qualche risultato. Ne parli ad ogni modo al direttore dell'ufficio statistico-anagrafico in persona. — Rosaura 24. Quel «dall» non sono sufficienti né per un giudizio né per un consiglio. — Jolanda. A Milano è a Roma, ma dubitiamo del successo. — Montedello. La domanda è troppo vaga: bisogna sapere di quale contratto si tratti ecc. Ne parli all'avvocato che stipulò il contratto. — Mare disgraziato. La regia di III classe dell'Ospedale civico di Trieste è di cor. 2,95, quella della II di cor. 8. Nella città da Lei indicata le rette sono un po' più basse. — Scimmiesse. 1) Nel 1882, 9) Dal medico. — Lettore assiduo. Uno dei tanti pacifici di legato! — Cirano. Siamo d'accordo con Lei. — Coscritto. Pazzie! La potrebbe avvelenare, mentre è «certissimo» che non conseguirebbe l'effetto che forse Ella si ripromette. Si tenga il male piccolo (che si rimedia poi da solo) e non vada a cercarne di irrimediabili! — Spiritoso. Trieste. Che cosa pensiamo dei Suoi «proverbi»? Che ha molto tempo da perdere. Beato Lei!

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 12,7, ore 2 pom. 18. — C. Altezza barometrica ore 2 pom. 765,8. Oggi: alta marea 1.10 ant. e 1.10 ant. — Bassa marea 4.45 ant. e 7.20 pom.

Ogni giorno una. Sati. Certo, questa notte ho sognato che mi avavi comprato quegli orecchini con brillanti che abbiamo visto ieri.

— Ed eri contenta?
— Oh! tanto, tanto!
— Hai fatto male a svegliartili!

Teatri e Concerti

Verdi. Domani sera alle 8.15 la compagnia drammatica Palmari-Grassi-Farulli incomincerà il corso delle sue rappresentazioni con l'interessante novità di Sabatino Lopez: «La nostra pelle», che ottiene liete sorti in varie città. Seguirà il monologo di Jambou: «Notte fatale» detto da Ugo Farulli.

La stagione, per la quale si son fatti già molti abbonamenti, promette di riuscire brillante, anche per le molte novità promesse dal cartellone.

Politeama Rossotti. Questa sera riposo. Domani, 1. novembre, alle 8.30 «Carmen» con la sig. Julia; alle 8 prima rappresentazione del «Werther» del m.o Giulio Massenat.

Eden. Pubblico affollato e molti applausi ieri sera a tutti i numeri dell'attrante programma, che si riproduce oggi per l'ultima volta. Il «clow» di ieri era costituito dal divertentissimo comico Gaspare Castagna che aveva la sua serata d'onore. Il suo gustoso brio e la inesauribile sua gaiezza gli confermarono il pieno successo avuto nelle sere precedenti. Con lui fu festeggiatissima la brava e graziosa Teresina Ravagnan che cantò col Castagna alcuni duetti fra continue «salve» di applausi. Entrambi furono regalati di fiori; il Castagna ebbe un dono di valore da parte della direzione del teatro.

C'è molta attesa per il nuovo programma che s'inaugura domani.

Popolare di S. Giacomo. Alla prima parte del «Padrone delle ferriere», accorse iersera pubblico numeroso, che applaudì calorosamente tutti gli esecutori, ed in special modo la signora Bona Dominici, il Campi, il Guidotti, il Pollo, la Galli e lo Zeppigno. Questa sera la seconda parte del «Padrone delle ferriere». Per le feste sono preannunciati spettacoli d'attrazione.

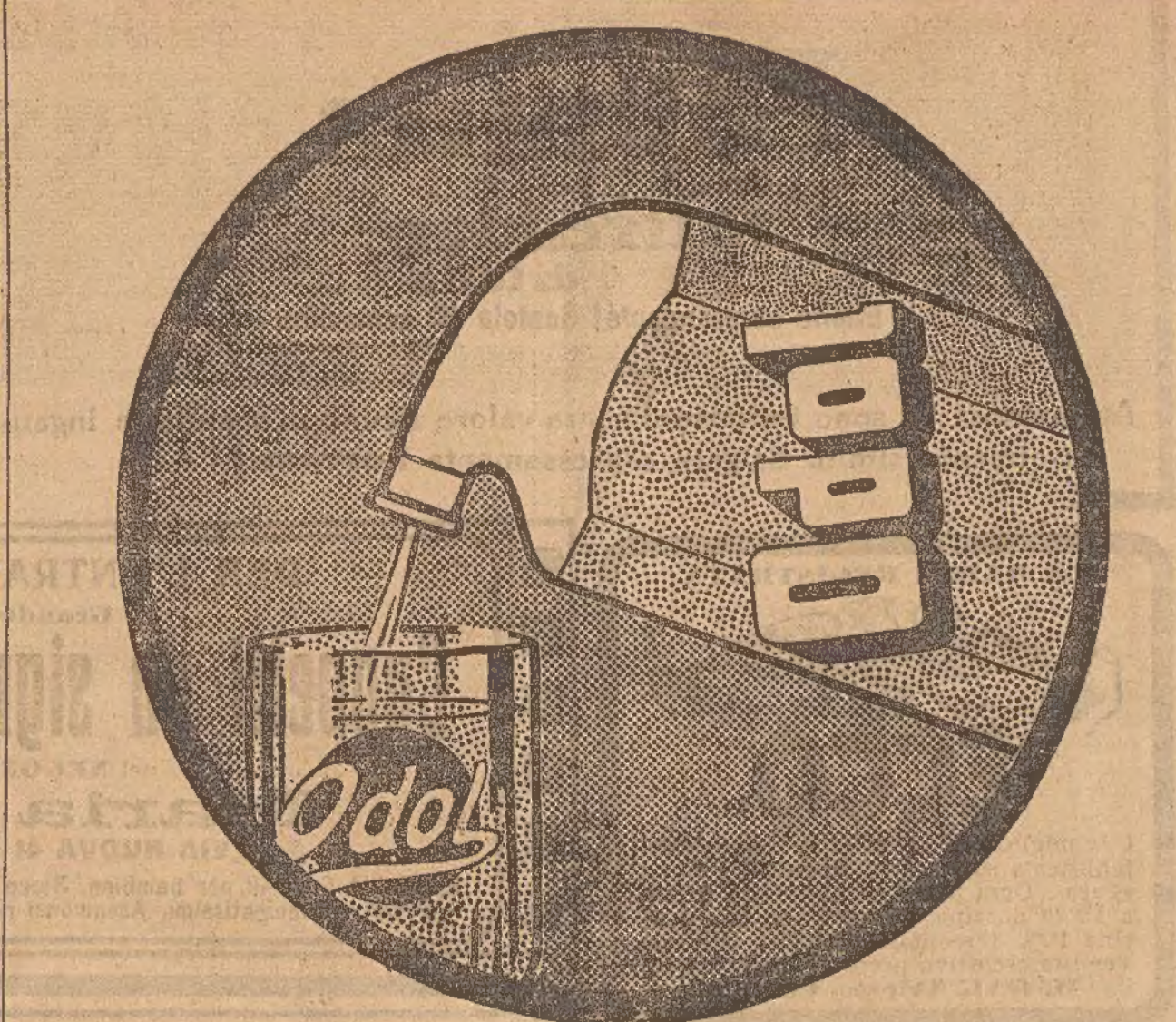
Quartetto Triestino. La sala della Filarmónica-Drammatica accolse iersera un pubblico numeroso al primo concerto del Quartetto Triestino. I fedeli cultori della musica classica, intesa nelle sue forme più nobili, riudirono con indimenticabile gioia la serena e briosa melodia che sgorga dal quartetto N. 8 di Haydn, ascolsero col cuore aperto le piacevoli e pudiche sensazioni la mozartiana luce espressa da Beethoven nel suo quartetto N. 5. Quella di ieri fu soprattutto una serata di serenità e di candore, una vera «serata rosa» del quartetto. I nervi più pronti allo scatto, al sussulto, provarono un senso di quiete infinita distendendo sotto la morbida carezza di quella musica deliziosa; né la violenza d'accenti e il torbido impatto di dissonanze del quartetto op. 106 di Dvorak valsero a turbare l'incanto delizioso.

Il quartetto N. 8 in re magg. di Haydn rievoca intatto lo spirito del settecento. L'elegia, appena sbocciata, muore nel ritmo del minuetto; la fiamma dell'amore, della passione, non manda che deboli guizzi, e si spegne. Quella musica, come l'elegante e raffinata vita d'allora, non ha ardori, ma sottigliezza, non ha turbinamenti, ma tutta la pervade uno spirito che si muove discreto entro una forma perfetta. Pur nell'adagio essa vibra in note d'umana ed alta poesia; negli altri tempi mormora, scherza, folleggia.

Se Beethoven nella sua giovinezza soleva, nel dar forma e colore ai suoi mirabili quadri musicali, servirsi talvolta del pennello di Mozart, ben si può dire che nel suo quartetto op. 18 N. 5 egli ne ghermisse pur anche la tavolozza. Nondimeno Beethoven v'infonde qualche tinta, vi segna qualche linea, che Mozart non conosceva. Così le meravigliose variazioni dell'«andante» sono accenti ad una musicalità nuova, ad un nuovo e più profondo senso della vita. Così nel minuetto balza e scintilla una melodia che solo Beethoven poteva creare. Negli «allegro» rivive una vita tanto lontana da noi, da apparire già pericolo solo intessuta di dolci oblii e di cure gioconde.

Un terzo il quartetto op. 106 in sol magg. di Dvorak, che passa per una delle più felici e caratteristiche creazioni del geniale maestro: musica boema, nelle cui vene circola qualche goccia di sangue negro. L'«andante» palpita di vigoroso, se anche non sempre sobrio, lirismo; nello «scherzo» sorprende il ritmo strano dei «temi americani», del quali il maestro si compiaceva per trarne sfumature di armonie originali e bizzarre. In complesso l'opera è rude e massiccia, ma s'impone per la sua spontaneità e il vigore delle sue linee.

I tre quartetti ebbero nei nostri quartettisti prof. Jancovich, Vizzelli, Dudovich e Baraldi, quattro interpreti di valore eccezionale, superbi nel rendere la dolcezza del canto, il colore, il movimento dei «tempi». Il pubblico, affascinato dalla loro arte squisita, li rimanderà di calorosissimi applausi.



La cura quotidiana della bocca e dei denti coll'Odol è condizione essenziale per mantenere questi belli e sani. Il sapore dell'Odol è delizioso e rinfrescante.



Prezzo unico per Signore e Signori

Cor. 16⁵⁰

Esecuzione di lusso Cor. 20.50

SALAMANDER

Fabbrica Calzature, S. a g. l. Leopold

Chiedere il nostro nuovo Catalogo T

FILIALE:

Chiedere il nostro nuovo Catalogo T.

Trieste, Piazza della Borsa 11 - Tel. 371

In via Caserma 17

venne aperto un

Nuovo negozio Articoli di moda

per signore, signori e bambini.

Ricco assortimento Cappelli, Berretti, Scarpe, Borsette, Ombrelli, Maglierie, Calze, Cravatte e Biancheria.

PREZZI MITISSIMI.

Uomini deboli di nervi.

riacquistano prontamente la forza perduta. Rimedio sperimentato ottimo che non lascia conseguenze dannose.

TAVOLETTE EVATON

Una scatola di prova Cor. 4.20, scatola piccola Cor. 10. — scatola grande Cor. 18. — Venditori nelle farmacie oppure verso il valsa o contro invio anticipato dell'importo a mezzo della

St. Markus-Apotheke

Vienna III Hauptstrasse 130. Riparto r.g.v. Premiate con la medaglia d'oro, Vienna 1912

LA guerra balcanica

mi obbligò a trattenere in fabbrica 19.000 metri di tela bianca per biancheria, destinata in Turchia. Questa bellissima merce, molto resistente, adatta per la migliore biancheria, vendesi ora ad un prezzo molto inferiore a quello di costo. Una pezza di prova della lunghezza di circa 40 metri e alta 82 cm.

vendesi a cent. 55 il metro.

Spedizione verso riva; se non conviene si riprende la merce.

Tessitoria di lino JOS. KRAUS NACHOD 44 n. Boemia.

Il fatto che la mia ditta da 45 anni gode una fama mondiale, è la migliore garanzia per la massima correttezza.

GRATIS: Bellissimo campionario di ogni specie di finissimi tessuti per uso di casa e per corredi da sposa.

Società Triestina di Sconto e Credito

Via S. Lazzaro 14, Telef. 10-44

Accorda crediti a negozianti in Conto-

Corrente su fatture;

Accorda sovvenzioni su merci in deposito e viaggianti;

Sovvenzioni esercizi industriali;

Accorda crediti ipotecari;

Accorda crediti edilizi su case in corso di costruzione, a condizioni vantaggiose.

CANDOTTI & C.

FONDO CHINGAGLIE E

GIOCATTOLI

JEDIE DA BAMBINI DA

Cor. 13. —

IN PIÙ

TRIESTE

V. G. ROSSINI 24

ANGOLO V. CASERMA

La migliore

Tintura per capelli

è TANNINGENE. Dura

settimane senza sfingersi.

Cor. 5. Anton J. Czerny, Vienna

XVIII, Carl-Ludwigstr. 4

OSAN

il migliore dentifricio

per BOCCA e DENTI

Dentifricio Cor. 1.80, in polvere cent. 90.

Depositi nelle farmacie, profumerie ecc.

Per le madri!

Estratto di Malto asciutto. Hoff

il migliore mezzo per

rinforzare e nutrire, preso nel tè e nel latte,

raccomandato dai medici nelle cure per ingrassare.

Adatto specialmente quale COLAZIONE per FANCIULLI che vanno a scuola.

Mezzo nutritivo naturale, convenientissimo, di ottimo sapore.

Vendesi ovunque in bottiglie originali da Cor. 1.50, Cor. 3. — e Cor. 5. —

Deposito generale: „Alte k. k. Feldapotheke“, Vienna I.

Due spedizioni postali al giorno.

Due spedizioni postali al giorno

"PENTAVIS"

Alimento croceo del cervello, dei nervi, del sangue, dei muscoli e delle ossa; insuperabile rigeneratore delle

forze fisiche e intellettuali, rinvigorisce potentissimo, regolatore supremo di tutte le funzioni fisiologiche.

AGLI AMMALATI di dinovra, debolezza del cervello o anomia cerebrale, im-

potenza e qualunque debolezza virile, isterismo, anemia, olo-

rosi, dispepsia o gastrico o mal di stomaco, artrite, reumatismi, esaurimento o debolezza generale, pol-

monia, spermatorrea, vecchiaia precoce, rachitide, scrofola o linfatismo, e a tutti i gracili e convalescenti;

di nervosismo, emorroidi, irritabilità, insonnia oppure sonnolenza, nevralgie, dolori articolari, inappetenza, bruciore allo

stomaco, colorito pallido, peso al capo, vertigine, torpore, impressionabilità psichica e sessuale, palpitazioni di cuore o cardiopalmo, mancanza di memoria e volubilità, malinconia, mania suicida e di persecuzione,

ecc. IL "PENTAVIS" RENDE LA SALUTE E LA FORZA.

Rende la perfetta regolarità tutto l'organismo, l'equilibrio del cervello e la calma del nervi. Rende l'uomo

felice e superbo ridonandogli tutta la vitalità giovanile nelle sue forme di resistenza contro le malattie e la

vecchiaia, di forza materiale e morale, di pensiero ed di vitalità. Quasi ogni caso anche nei casi gravissimi.

Una scatola Cor. 2.50, cinque Cor. 12.50. Trovati dai principali farmacisti e grossisti. Gratia questo sistema

ativo con certificati e consulto o chiarimenti scrivendo al: Laboratorio Chimico MARONI — MILANO —

"TITANIA" Bollore rapido

per foraggi

indispensabile per agricoltori. È munito di mantello apri-

bile tutto in ferro battuto e lamina di acciaio, garantito

indistruttibile. Minimo consumo di combustibile, sviluppo

di vapore rapidissimo. Foraggio scendente, bollito in

un apparato "Titania", migliora sensibilmente in qualità.

Macchine "Titania" per uso domestico e per uso

industriale, cioè: Seminatrici, rastrelli meccanici, voltasteno, sernatrici. Bollitori per foraggio, macchine per lavare, per strappare e per strizzare la biancheria, ghiacciaie e sciaquatrici.

CERCANSI RIVENDITORI E RAPPRESENTANTI.

Fabbrica "Titania", Wels, Austria 204

Notabene! Il Capouffello si troverà nella Regione

dal 15 ottobre al 7 novembre, e l'interessato è quindi pregato di voler mandare prontamente le loro richieste, affine di poter trattare personalmente.

Concerto Giraldo-Leschetzky. Mercoledì 6 novembre, alle 8.15 pom., nella Sala della Società Filarmonico-Drammatica si terrà l'unico concerto della violinista terrena Giraldo-Leschetzky con la complicità della pianista signora Maria Lucatelli-Coronini e del maestro Eusebio Curicelli. Il programma comprende: 1. Beethoven, Op. 47, Sonata a Kreutzer, piano e violino. 2. Adagio sostenuto. Presto - Piano con variazioni. 3. Scherzo. 4. Finale adagio e moderato con moto.

La romanza di Alessandro Leshetzky è dedicata al m. Alberto Castelli, che fu maestro della violinista Giraldo.

Un concerto alla «British Seamen's Home». Riuscitissimo il concerto organizzato e diretto dal maestro Bruno Cremaschi, che si svolse ieri a sera dinanzi a gran folla di soci e invitati alla «British Seamen's Home». La gentile signorina Valeria Saxida ottenne vivissimo successo cantando con voce bellissima, giusta interpretazione e dizione chiarissima l'aria della «Butterfly» e la pregevolissima composizione del Cremaschi.

già applaudite altrove: «Povera rosa» e «Souvenir». Il giovane violinista Mario Albrizio entusiasma il pubblico nella sua «Madrigale» del Cremaschi, per la bella «Carmen» di Hubay e nei «Folletti» di Bazzini. Il baritone G. Rauschek sfoggia la sua bellissima voce e le sue qualità interpretative nel magnifico «Credo» dell'«Otello» e nel «Prologo» del «Pagliacci», detto con vero senso artistico. Nel maestro Cremaschi, oltre il compositore fine ed elegante, venne ancora una volta apprezzata la grande valenza di accompagnatore. La signorina Saxida e il baritone Rauschek eseguirono, oltre il duetto della «Traviata», anche alcuni pezzi, supplendo all'assenza della signorina Besanzoni che per indisposizione non poté partecipare al concerto.

SPETTACOLI D'OGGI
POLITEAMA ROSSETTI. Stagione d'opera lirica. Riposo.
TEATRO EDEN. Ore 8.30. Teatro di varietà. CABARET MAXIM. (9-11) Spett. varietà. EXCELSIOR PALACE-HOTEL-CAFFÈ. 5-12. Concerto orchestrale Lazare.
CAFFÈ NUOVA YORK. Ore 8-12. Concerto. TEATRO CINE. (Excelsior Palace-Hotel). Cinematografia plastica; principia alle 10.

Un movimentato processo per una coltellata.

(Tribunale prov. di Trieste)

I lettori certamente ricorderanno il dibattimento incominciato il 23 settembre a. s. contro il bracciante Antonio Penco, detto «Orbo Penco», di 42 anni, da Pontumia, e Francesca Iasbitz, di 40 anni, una donna che convive con lui, accusati in relazione ad un fatto di sangue avvenuto la notte del 4-5 maggio a. c. all'esterno del caffè «Alla Barriera vecchia». Lo ricordano specialmente per il modo in cui si svolse quel dibattimento, tutto a colpi di scena, che ora brevemente riassumiamo: Il bracciante Giuseppe Stanta, in quella notte, nel caffè suaccennato, si era incontrato con il Penco e la donna di costui. Fra i due uomini non correva buoni rapporti, e la Iasbitz si diede ad insultare lo Stanta. Fra lo Stanta ed il Penco corse una sfida a pugni. Poi, lo Stanta lanciò contro il Penco una chiacchiera, e il Penco gli menò a sua volta un pugno alla fronte. Contemporaneamente lo Stanta veniva ferito di coltello al ventre, e trasportato all'Ospedale, vi rimase parecchi giorni in fin di vita, poi, dopo aver subito un'operazione all'intestino, guarì ma non del tutto, tanto che, quando in settembre venne al dibattimento a deporre quale teste, era ancora sotto cura medica. Avvenuto il ferimento, era accorsa sul luogo la guardia di p. s. Bonetti, la quale dai presenti sentì dire che il feritore dello Stanta era stato il Penco e a fornire il coltello a questi fosse stata la sua donna, la Iasbitz, e i due vennero arrestati. Per parziali ammissioni dei due accusati e per testimonianza assunta dal giudice istruttore, si venne a cognizione che in quella sera realmente il Penco era in possesso di uno stile con manico di cervo, stile che, dopo i fatti del caffè «Alla Barriera vecchia», la notte stessa egli regalò al bracciante Giuseppe Stanta, e che poscia venne a sparire. Al dibattimento del settembre i due accusati si protestarono innocenti, e il Penco ammettendo soltanto di aver colpito con un pugno lo Stanta, la donna di averlo offeso dopo essere stata a sua volta offesa. La donna sostenne, inoltre, di aver essa custodito lo stile che il Penco portava, per difesa, con sé, dopo essere stato precedentemente ferito di coltello quattro volte da sconosciuti; sicché, in caffè, il Penco non aveva l'arma, avendogliela lei riconsegnata soltanto quando, più tardi, nella notte, furono a casa, del Clac, a bere un bicchierino di trappa. Lo Stanta, aveva sempre detto di non sapere chi realmente fosse stato colui che lo aveva colpito di coltello, con ciò non ammettendo ma neanche escludendo che fosse stato il Penco. Al dibattimento del settembre, però, dopo che Giuseppe Degras, un suo compare e compagno di quella notte, ebbe dichiarato che nel momento critico era vicino a un uomo piccolo, dai capelli bruni, che indossava una giacca bianca, disse anche lui la stessa cosa; e, condotto dinanzi al giudice istruttore, poi rettificò, dicendo che sulla presenza di questo uomo dalla giacca bianca aveva un'idea vaga; che, ad ogni modo, mentre prima tutti avevano detto essere stato il Penco a colpire, poi da tutte le parti aveva inteso dire che il Penco era innocente.

Fra contraddizioni di testimoni, affermazioni d'innocenza degli accusati e rettifiche immediate sulle deposizioni dei testi, trascorse tutta una giornata di dibattimento. Finalmente, il giorno 27, il Penco, si presentò in aula con un carbonaio, Antonio Zegler, e il dibattimento venne prorogato per la ricerca dello Zegler, e per l'assunzione di alcuni altri testi, dei quali si avevano soltanto le deposizioni scritte.

Il danneggiato Stanta, arrestato in seguito alle sue deposizioni contraddittorie, dopo assunto dal giudice, veniva rilasciato a piede libero. Il carbonaio Zegler fu arrestato, ma, dopo pochi giorni, verso di lui veniva desistito. La Iasbitz, a sua volta, riusciva ad ottenere la libertà provvisoria, e soltanto il Penco rimase in arresto. Terminata, il dibattimento fu ripreso.

Presiedeva il cons. Minie; giudici i cons. Lion e bar. Farfaglia e il giudice dott. Pollanz; P. M. il proc. di Stato dott. Zumin; difensore di entrambi gli accusati il dott. Robba.

I due accusati ripetono quanto avevano affermato già nell'altro dibattimento. La guardia Bonetti, i camerieri Omero Curidachis e Basilio Bemberon ripetono, anch'essi, le dichiarazioni già fatte, dichiarazioni che servono di contorno, ma nulla precisano.

Giuseppe Degras ripete che, al momento del ferimento, c'era, presso lo Stanta, un individuo vestito di bianco, e che il Penco era già lontano di lì.

Il presidente lo ammonisce ripetutamente a dire il vero.

Pres. Lei aveva sostenuto al dibattimento del settembre che, a colpire, in direzione del ventre, lo Stanta, era stato un individuo piccolo, «moro». Arrestato che fu, poi, lo Zegler, il quale è biondo-castano, lei disse che l'uomo piccolo da lei veduto in quell'occasione era molto più biondo dello Zegler? Come va questa faccenda? Faccia attenzione, ciò potrebbe andare anche lei in disgrazia.

Teste: Mahl! Mi go diti quel che go visto.

Ha veduto un biondo, oppure un moro?

Sul color dei capelli, me gavevo sbagliato.

Sostiene sempre di aver veduto un individuo con la giacca bianca?

Sì, una roba bianca ed aveva.

Lei sostiene anche che il Penco, dopo che gli fu scagliata la chiacchiera non reagì, mentre il Penco stesso ammette, e

altri testi confermano, che il Penco menò un pugno sulla fronte allo Stanta.

Mahl, mi diti de noi Penco in quel momento il xe andato via, per la via del Bosco.

Lei, signora, avrà fatto una decina di deposizioni e una contraddittoria l'altra. Quale è la vera?

Sarà quella de ozi, sarà. Mi go poca memoria.

Diff. dott. Robba: In ogni modo, può lei escludere che fosse stato il Penco a colpire di coltello lo Stanta?

Mi diria de sì, perché el iera lontano, in quel momento.

Pres. Tanto lontano, che colpiva con un pugno lo Stanta?

E viene introdotto il danneggiato Giuseppe Stanta, che il presidente avverte dover ora deporre quale teste, in attesa di venir poi interrogato quale accusato per falsa deposizione.

Teste: Mi ghe digo. No son sicura. Rispondano, ma che dopo di me nelli in contravvenzione come l'altra volta. Go trovà ciacola col Penco, e lui el me ga dà un fronton.

Che cosa è questo «fronton»?

Un colpo su la fronte. E subito ga inteso anche el colpo su la panza, e me se ga velado i oci. Son cascà in schena contro un tavolo e quando che per un momento me go refado, sbassandome per davanti, me ga parso de veder un piccolo moro, vestì de bianco, vicino a mi, cussì come che el fussi sbassado. Mi, altro no posso dir. Dopo, iero perso, e no so niente.

Giovanni Stanta, fratello del danneggiato, conferma che un giorno, il Penco, mostrandogli lo stile di cui era in possesso, gli disse: «A ti te voio ben, ma tu fradel l' me la pagarà». Dice di aver saputo dal Degras che il fratello era stato ferito; di essersi poi recato più volte a visitare il fratello all'Ospedale.

Pres. E non ha mai chiesto a lui chi fosse il feritore?

Mi no. Ghe domandavo roba più importante.

Cosa, ad esempio...

Come che l' se sentiva.

E quanto tempo lei rimaneva all'Ospedale?

Mezza ora, e anche tre quarti de ora.

E non ha mai, in tanto tempo, trovato opportuno di chiedergli chi lo avesse ferito? Strano! proprio strano!

Mahl cussì la xe.

Giuseppe Clac, dice di aver incontrati in quella notte il Penco e la sua donna, e di averli invitati a bere la trappa in casa sua. Colà il Clac, che era innamorato dello stile del Penco, e gli lo aveva chiesto altre volte in regalo inutilmente, questa volta gli lo ridomandò, ed il Penco gli lo porse, dicendo: «Ciapa, tien, meti là».

Pres. Che cosa intendeva di dire il Penco con ciò? Che lei gli custodisse lo stile, oppure che gli lo regalava?

Che l' me lo regalava, cioè. Noi uso farse regali.

Sì, regali di coltelli, però. E perché lei ci teneva ad aver quell'arma? Che valore poteva avere?

Un 30-40 soldi.

E per simile arma lei faceva tanto per averla? E dove è andata a finire?

Go leto sul giornale del ferimento; ma go inteso anche dir de tutti che il Penco se la tenne a casa, e oggi me go concesso l' arma a la sorella del Penco.

Pres. Sì, è la sorella del Penco, accettando il beneficio di legge, non ha deposito, e così non si sa dove l'arma sia andata a finire.

Teste: Me dispiaci anca de averghela dada a ela. Cussì, intanto, mi go perso el regalo.

E perché lei non la portò, invece, in Polizia?

Per no aver questioni. E po' mi no fazzo de quei lavori.

Antonio Zegler, il carbonaio arrestato dopo il dibattimento del settembre, è di bassa statura, biondo-castano, grassoccio. E' vestito dell'abito di festa, un abito bleu scuro. Racconta, tartagliando, di essere stato in quella sera in caffè e di aver parlato un momento con la donna del Penco, per pregaria di dire ad un oster di via del Pozzo che non andasse mettendo cattive voci in giro sul conto suo, che lo avrebbe parato del piccolo debito che gli doveva. Poi avvenne la baruffa con lo Stanta, ed egli, Zegler, si ritirò prima ancora che avvenisse la rissa a colpi di seggiole e di lancio di chiacchiere.

Pres. Che vestito indossava lei quella sera?

Questo che go indosso.

Giud. dott. Pollanz: Il vestito è di stoffa leggera, è vero, ma non mi sembra che sia un vestito d'estate. E quella volta era estate e faceva caldo.

No go che questo, e questo porto.

Pres. Al Penco: Lei, Penco, ha detto di aver parlato quella sera con lo Zegler; sicché potrà dirci che vestito aveva.

Acc. Un vestito scuro, come quel che l' ga indosso.

Chiusa l'assunzione delle prove, ha la parola il P. M. dott. Zumin, il quale, in base alle risultanze processuali, ritiene che ci si trovi di fronte ad un caso evidente di «omertà». Gli indizi contro il Penco gli sembrano tali e sono tanti da dover convincere i giudici della colpevolezza di lui. Ove, però, i giudici volessero anche, nel dubbio, menar per buone le asserzioni di qualche teste che fa intravedere una terza persona nel conflitto fra il Penco e lo Stanta, non potendosi stabilire chi abbia realmente colpito lo Stanta di coltello, il Penco sarebbe responsabile almeno del reato previsto al § 157 del codice penale (ferimento in rissa). In merito alla partecipazione della

Forman
contro il
raffreddore
di testa
Effetto sorprendente! Scatola 40 centesimi!

Attenzione! Vi sono imitazioni senza valore alcuno in scatole ingannevolmente simili. Esigere espressamente **Forman!**

LA MARCA REGISTRATA

ECCO

è la migliore fra tutti gli articoli igienici fabbricati soltanto da finissima gomma «Para». Ogni pezzo garantito, da cor. 4 a 12 la dozzina. Comperando una dozzina 10% di sconto. Spedizione ovunque. Vendita esclusiva presso la ditta inglese **M. GAL, Trieste, Corso 4.**

Le più belle virtù

I vantaggi delle pastiglie minerali Soden di Fay. Esse sono piccole ed hanno un aspetto modesto, ma in esse si riscontrano le sostanze più efficaci delle fonti minerali di Soden. Si usano comodamente e non mancano mai di efficacia quando le si usa per combattere il catarro degli organi respiratori, i ginecorgi vischiosi, la tosse e la rinite. Eppoi: Si vendono ovunque e a buon prezzo, poiché una scatola costa soltanto cor. 1.25.

Stuzzicadenti

In pacchi postali da 5 chilogrammi per cor. 9.20, franco qualsiasi luogo, oppure casse complete a mezzo ferrovia. A richiesta si spediscono campioni gratis e franco.

ANDREA BOMBAG, KRUSCE-RAKER

Di
**grande eleganza,
eccezionale durata
e straordinario
buon prezzo
sono unicamente
a Trieste
gli Stivali della
Fabbrica Calzature
di Mödling**

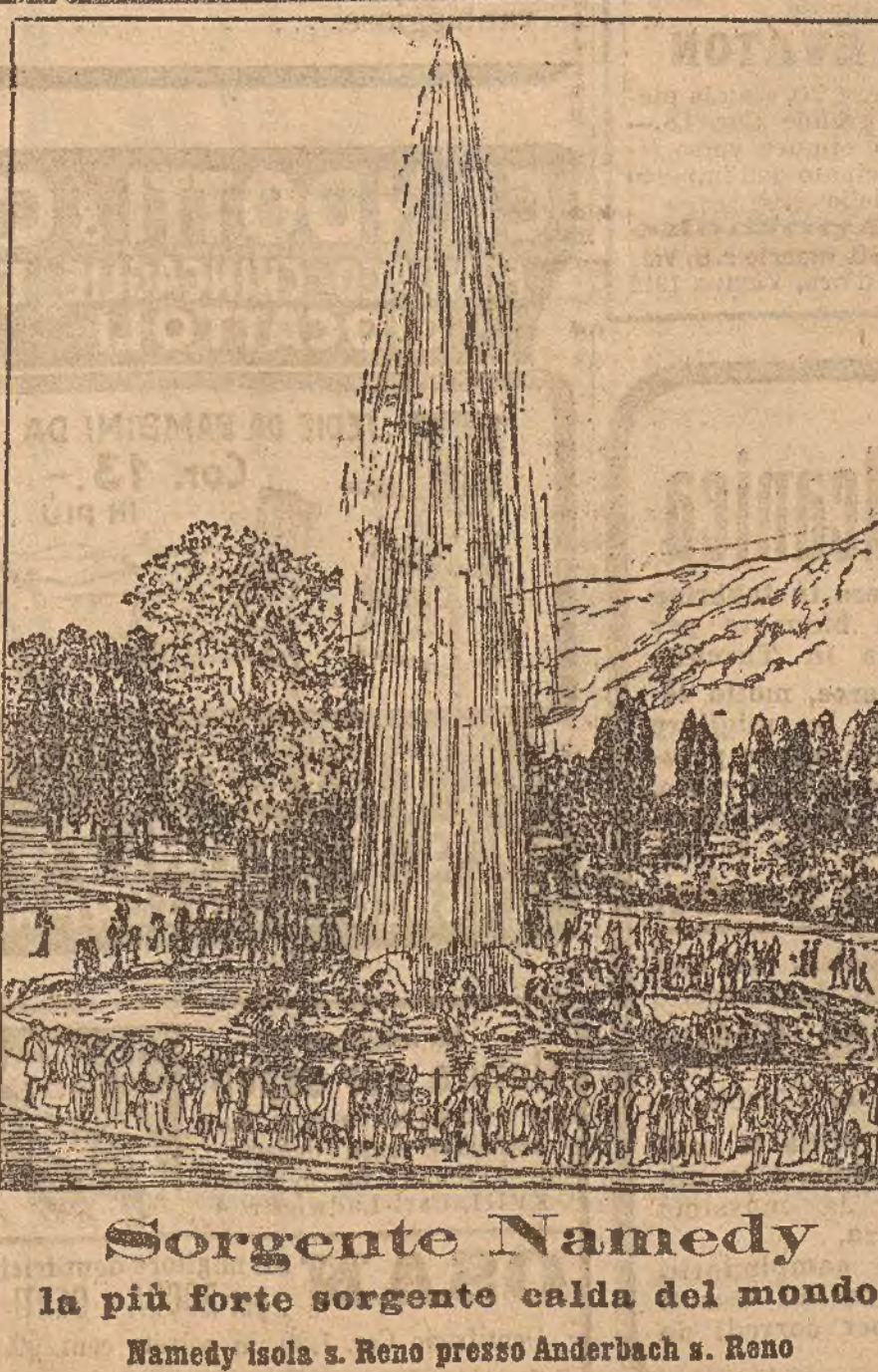
DUE PROPRIE FILIALI:
Corso N. 27
direz. dalla Via S. Caterina,
Via Cavana 11
direz. dalla Via Madonna del Maro

Articoli igienici PARIGINI

sempre novità! Prezzo da grossisti. Spedizione di campioni a cor. 1, 2, 3, 5, 8, 10, verso: invio dell'importo in francobolli o verso rivalsa.

J. APPEL, Ditta specialista Vienna VIII Josefstadterstrasse 48.

Sorgente Namedy
la più forte sorgente calda del mondo
Namedy isola s. Reno presso Anderbach s. Reno



DIAMANTI DA TAGLIO per vetrai ed ORDIGNI A DIAMANTE

per tutti gli scopi industriali. Diamanti per uguagliare le mole di smeriglio o di carborundum per uguagliare i cilindri di ghisa dura per calandare ecc. ecc. Diamanti per tagliare piastrelle di ceramica. Fabbrica diamanti da taglio della ditta **E. FRIEDL & C. VIENNA IX-2, Hernalsgürtel 32. Tel. N. 17755.** Macchine per ottici per tagliare cristalli in forma rotonda ed ovale, nonché tutti gli articoli ed ordigni per vetrai. Catalogo con 400 illustrazioni gratis.

PER L'ENTRANTE STAGIONE
Grandiosi arrivi
Cappelli da signora e signorina
nel NEGOZIO MODE di
Maria Longo
VIA NUOVA 41 (Palazzo Salem)

Specialità Cappelli per bambini. Ricco assortimento di tutti i generi per modiste. Prezzi convenientissimi. Assumono rimodernature e modellature di Cappelli.

Oggetti d'Oro, d'Argento e Gioie

GRATIS

nel Negozio di Oreficeria ed Argenteria di
Iginio Bonivento
Via di Cavana 4.

Principiando dal primo novembre a. c., una giornata al mese, tutti gli importi per gli acquisti fatti nel suddetto negozio

verranno restituiti
verso presentazione del rispettivo conto saldato

Si noti poi che in questo negozio, riccamente assortito delle ultime novità in

**Catene d'oro e d'argento, Braccialeffi, Fermagli
Orecchini, Tabacchiere, Bastoni, Servizi completi in argento, Articoli adaffi per regali ecc.**

si praticano prezzi di assoluta concorrenza.

Con apposito avviso verrà resa nota la giornata destinata alla restituzione degli importi pagati.

NELLA CALZOLERIA
GAETANO RECCA & VITTORIO SEMITZ
(GIÀ LUIGI CHIANDUSSI)
VIA SAN GIACOMO N. 3 (Corso)
Ricco assortimento Stivali e scarpe per uomo, donna e fanciulli
Eleganza. Prezzi con forte ribasso. Solidità.

BREVETTI
per tutti i paesi procura
M. GELBHAUS
nominato dall'Imp. e rag. ufficio patenti giurato patrocinatore per brevetti
Vienna VI, Mariahilferstrasse N. 37.

NAMEDY
l'acqua minerale del XX secolo.

Acqua da favola: Insuperabile per il suo sapore squisito e molto confacente alla salute, completamente depurata dal ferro. E di sapore rinfrescante, essendovi aggiunta una piccola percentuale del proprio acido carbonico naturale. **Ecceita l'appetito. Facilita la digestione.**

Acqua igienica e medicinale: Secondo centinaio di attestati medici, quest'acqua è specialmente indicata contro la gotta, il diabete, le malattie ai reni e alla vescica, nonché contro le malattie di stomaco e intestinali derivanti dalla formazione di acidi (pirosi).

Bevanda ideale: Nell'attuale stagione transitoria, rimedio profilattico ed efficace in casi di catarro agli organi respiratori, influenza ecc.

Opuscolo dell'intimo consigli. sanitario Dott. PFEIFFER, nonché estratto delle attestazioni mediche, gratis franco.

Prezzo popolare mai visto finora per acque minerali così ricercate, cioè **20 bottiglie grandi (Bordeau) Cor. 9.-**

Deposito per ogni bottiglia: 5 cent. che vengono abbuzzati quando si restituisce la bottiglia.

Vendesi inoltre in tutte le farmacie, negozi di acque minerali, drogherie, nei negozi di commestibili, nei hotels e nei migliori restaurants.

DEPOSITO ALL'INGROSSO PER TRIESTE E LA REGIONE:
MARIO LANG, Trieste, Via del Sale 1. Telef. 288 **F. MELL, Trieste, Via Media 25. Telef. 334**

Le signore
che desiderano avere un vestito elegante e perfettamente attillato, si rivolgano per ordinazioni su misura all'«Atelier „Old England“»
Via S. Nicolò 34.

IL NEGOZIO D'OTTICA
VITTORIO STEINBACH Succ.
VENNE TRASLOCATO
Via S. Spiridione 7 (casa nuova).
In tale occasione il negozio venne riccamente assortito di merce nuova, come: **CANNOCCHIALI PRISMATICI, OCCHIALI, OCCHIALINI, LORNETTES** dei sistemi i più moderni, in nichello, argento placcato, oro.
LAMPADINE ELETTRICHE tascabili da Cor. 1.40 in più.
FILE A SECCO a cent. 70.
Riparazioni eseguitissime in giornata.
PREZZI MITI

Una sola volta nella vita!
50.000 COPERTE 1.95
da letto Cor.

50.000 coperte destinate per l'esportazione nei Balcani, ma trattate in deposito in seguito allo scoppio della guerra, di lana di Bruna marca Hymalaya, che mantengono molto bene il calore e che sono quindi indispensabili per l'inverno, lunghe circa 200 cm. e larghe 130 cm., bellissimi disegni a righe o misti, con splendide bordure colorate, vendute solitamente per poco tempo, a metà del prezzo di costo, vale a dire Cor. 1.95 al pezzo. Queste coperte da letto per inverno valgono il doppio e si spediscono soltanto anche dura il deposito ai seguenti prezzi eccezionali:

1 coperta da letto per inverno, solo Cor. 1.95
3 coperte da letto per inverno, solo Cor. 3.70
6 coperte da letto per inverno, solo Cor. 11.-
Vendita soltanto verso rivalsa a mezzo di **M. Swoboda, Vienna III, Hiesgasse 13-P**

Malattie dei capelli

derivano molte volte dal fatto che non si presta al cuoio capelluto quella cura che è necessaria. In che consiste? In una cura per conservare i capelli belli, folli e sani?

Soltanto nel tenere ben pulito il cuoio capelluto.

Soltanto nel prestare alla cura dei capelli quella attenzione che si deve.

Soltanto nel dedicare ogni settimana qualche ora alla cura razionale dei capelli.

Che cosa si deve fare?

Pulire il cuoio capelluto e i capelli stessi con il migliore sapone esistente per la cura dei capelli, il

Shampooen in testa nera

un preparato blando di primo ordine. Acquistandolo si faccia attenzione che il pacchetto, che costa 90 cent., sia munito della marca della fabbrica che li produce. Le molte imitazioni e sostituzioni sono talvolta di natura tanto dubbia che qualunque desiderio di conservare i propri capelli belli e sani si vana. Per questo si deve usare il vero shampooen senza ogni imitazione. «Shampooen con la testa nera» si vende in pacchetti originali da 80 centesimi, in tutte le farmacie, drogherie, negozi di profumerie, negozi di saponi e dai parrucchieri. Nel caso si volesse convincersi ad acquistare un preparato imitazione, o qualora in qualche negozio non si vendesse il preparato originale, rivolgersi al

DEPOSITO GENERALE:
FELIX GRUNSTEIN, VIENNA I, Sonnenfelsgasse N. 5

il quale indicherà il più prossimo luogo di vendita di questo preparato e che verso invio anticipato di Cor. 2.40 spedisce 8 pacchetti di Shampooen. La spedizione verso rivalsa costa 35 cent. in più.

Hans Schwarzkopf, G. m. b. H., Berlino 37



Gli adoratori genitori Adamo e Madalena Englaro partecipano ai congiunti, agli amici e conoscenti il decesso del loro adorato angioletto

ROMOLO

avvenuto ieri mattina.
I funerali seguiranno oggi giovedì, alle ore 3.30 pm., dalla casa N. 4 di Chiadino in Monte.
Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.



I fratelli UGO ed EMILIO, in unione ai nipoti partecipano agli altri congiunti, agli amici e conoscenti il decesso della loro amata

IDA POGATSCHEG

avvenuto questa mane.
I funerali seguiranno direttamente al Camposanto.

Trieste, 30 ottobre 1912.
Il presente annuncio di partecipazione diretta Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

RINGRAZIAMENTO

La desolata sottoscritta si sente in dovere di esternare pubblicamente grazie alla spettabile Società di m. s. fra parrochieri, all'egregio medico curante dott. R. HANNAPEL, alla spettabile direzione della Società «Americana» nonché a tutte quelle gentili persone che in varia guisa vollero onorare la memoria del suo amato consorte

ANTONIO.

FRANCESCA ved. FEDERICO.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in VII pagina.

PAGAZZO robusto, volenteroso, conosciuto a città cercasi per magazzino. Indirizzo: Picoletto.

MONITORIA tedesca con bionissime referenze cercasi per bambino quattrenne per pomeriggio. Valdirio 40, IV. 21 D.

ARTI di bianco cerchi. Via Fontana 3, I piano, destra. 9825 D.

MONITORIA praticante con paga mensile di 30 lire 40 cerchi. Necessario di postulare cauzione corone 1400. Offerte «Diligente» Picoletto. 133 D.

MONITORIA di buona famiglia, conoscente di lingua italiana, tedesca e slava cercasi prontamente per primario negozio. Indirizzo: Picoletto. 70 D.

MONITORIA di presenza e del ramo commercio, abituati di trattare con clientela privata, trovano pronto impiego quali agenti-riscuotitori verso buone condizioni. Presentarsi Via Gheza 13, 138 D.

MONITORIA cercasi per scrittoio scuola privata. Rivolgere via Sanità, 10, I piano, destra. 60 D.

MONITORIA di distinta famiglia, bene conosciuta, preferita tedesca, paziente, affettuosa cercasi quale fida compagna, a casa o in viaggio. Picoletto. 70 D.

MONITORIA, tedesca, cercasi per istruire bambini durante i dopopranzi. Offerte sub «A. N.» al Picoletto. 9765 D.

MONITORIA complicità perfetta conoscenza corrispondenza italiana, tedesca, pratica lavori scrittoio cercasi prontamente. Offerte «Laboriosa 9769» al Picoletto. 9769 D.

MONITORIA che parla bene italiano tedesco e pratica bambini cercasi per alcune ore al dopopranzo. Indirizzo: Picoletto. 982 D.

MONITORIA perfetta pronuncia francese, per condurre passeggii bimbi due pomeriggi settimanalmente cercasi. Indirizzo: Picoletto. 982 D.

MONITORIA con pratica commerciale e perfetta conoscenza della corrispondenza italiana e serbo-croata cercasi. Offerte sub «Pronta» al Picoletto. 9404 D.

VAGGIATORE bene introdotto, Friuli, Istria, Dalmazia, cercasi da primaria ditta drogherie. Offerte dettagliate «Capacità» Picoletto. 7664 D.

CAMERE

AMMOBILIATE E PENSIONI PRIVATE OFFERTE.

6 cent. la parola - minimo 50 cent.

CAMERINO ammobiliato, volendo cedere, affittarsi. Lavato 1, I, destra. 9882 E.

CAMERINO bellissima, ammobiliata, ingresso libero, davanti affittarsi distinto signore. Via Giov. Boccaccio 6, terzo, 12. 9567 E.

CAMERINO ammobiliata, davanti, via Boccaccio 3, terzo, 2. 73 E.

CAMERINO con letto una persona affittarsi. Via Fontana 37, portinale. 77 E.

CAMERINO grande, bene ammobiliata, uno o due letti, stanza ingresso libero affittarsi. Corso 35, secondo. 90 E.

CAMERINO ammobiliata, desiderando affittarsi, Torquato Tasso 4, porta 22 (vicino Meridionale). 9663 E.

CAMERINO ammobiliata, uno, due letti, stanza, gas, vitto, affittarsi. Coroneo 9, I. 9827 E.

CAMERINO bellissima ammobiliata affittarsi prontamente presso signora tedesca. Barriera vecchia 11, primo. 9665 E.

CAMERINO bella, ammobiliata affittarsi. Via Nuova 32, porta 8, (angolo S. Antonio). 9873 E.

CAMERINO due letti con vitto affittarsi prontamente. Torre bianca 41, II, sinistra. 9822 E.

CAMERINO ammobiliata affittarsi presso vedova tedesca. Chiozza 31, I. 116 E.

CAMERINO vuota, comodo cucina, casa nuova, primo, affittarsi. Indirizzo: Picoletto. 119 E.

CAMERINO bene ammobiliata, stanza, affittarsi vicino Eintracht. Coroneo 13, terzo, sinistra. 118 E.

CAMERINO grande, ammobiliata, stanza, gas, volendo due persone, affittarsi. Via Carducci 13, II, destra. 9832 E.

CAMERINO ammobiliato, soleggiato, affittarsi a giovane. Via Fontana 14, I, 16. 9812 E.

CAMERINO ammobiliata affittarsi. Via Riborgo 17, p. I. 12985 E.

CAMERINO ammobiliata, affittarsi prontamente coroneo 22, Via Nuova 11. 9862 E.

CAMERINO ammobiliata con vitto affittarsi. Picoletto 46, III, porta 15. 788 E.

CAMERINO bene ammobiliata, vista affittarsi. Piazza Pontorosso 5, III, 9760 E.

CAMERINO grande bene ammobiliata affittarsi prontamente anche signori, volendo vitto conveniente. Coroneo 35, primo. 9835 E.

CAMERINO (due) ammobiliati, chiare, pulite, stoffe, affittarsi primo novembre prezzo mille, volendo anche vitto. E. schise domo. Camerino per operaio cor. 14. Palestina 3, III, p. II, destra. 98 E.

CAMERINO grande vuota, acqua, gas, vitto, da uso cucina, ingresso sulle scale, affittarsi prontamente. Androna Cristoforo Colombo 9, II, destra. 67 E.

CAMERINO ammobiliata, gas, ingresso scale, affittarsi a un signore. Corso 17, II, p. 7. 27 E.

CAMERINO due letti, salottino, comodo cucina, opuscolo due amici affittarsi. Via Pontorosso 3, III. 9766 E.

CAMERINO bellissimo, ammobiliata, stanza, buon vitto affittarsi prontamente. Massimo Azzoglio 19, III, destra. 9728 E.

CAMERINO vuoto, affittarsi. Massimo d'Azzoglio N. 1, III. 983 E.

CAMERINO bellissimo centro, ammobiliato affittarsi, coroneo 12 signora, signorina. Indirizzo: Picoletto. 25 E.

CAMERINO di stanza cercasi per impiegato banca italiano in famiglia distintissima, che cede solo una camera eleganteria, soleggiata. Ottimo vitto. Indirizzo: Picoletto. 7996 E.

CAMERINO ammobiliata elegante, ingresso libero affittarsi prontamente. Acquedotto 23, II, sinistra. 9736 E.

CAMERINO e camerino ammobiliati affittarsi. Caserma 14, IV, sinistra. 9731 E.

CAMERINO affittarsi prontamente casale. Via S. Maria 2, II, p. II, porta 4. 9770 E.

CAMERINO ammobiliata, due letti e camerino affittarsi. Malolca 12, II, sinistra. 9810 E.

CAMERINO ammobiliata, ingresso libero, affittarsi. Androna Cristoforo Colombo 9, II, sinistra. 9731 E.

CAMERINO vuoto affittarsi a signorina. Frattura 2, II, p. II, porta 16. 40 E.

CAMERINO elegantissimo ammobiliato affittarsi, anche a donne cor. 12. Kandler 1, porta 20. 29 E.

CAMERINO ammobiliata, elegante, in bella casa affittarsi ad un signore. Acqua 20, porta 15. 9810 E.

CAMERINO bene ammobiliata, stanza, affittarsi. Corso 30, IV. 83 E.

CAMERINO ammobiliata affittarsi coroneo 18, escluse donne. Olmo 6, porta 5. 9843 E.

CAMERINO chiaro affittarsi. Via Vittorio Amedeo 9, III piano. 9855 E.

CAMERINO ammobiliata, due letti, affittarsi. Via Nuova 45, I. 9843 E.

CAMERINO vuota sul davanti addattata scrittoio, una interna, centralissima, affittarsi. Via Nuova, secondo. Indirizzo: Picoletto. 139 E.

CAMERINO ammobiliata, davanti, pulitissima, affittarsi. Via S. Maria 2, II, p. II, porta 19. 9824 E.

CAMERINO bella, senza via-a-vis, ingresso sulle scale, affittarsi prontamente. Indirizzo: Picoletto. 109 E.

CAMERINO elegantissimo ammobiliata affittarsi prontamente piccola famiglia. Indirizzo: Picoletto. 9841 E.

CAMERINO bene ammobiliata, nettissima, affittarsi prontamente. Via Boschetto 26, primo. 9838 E.

CAMERINO ammobiliata, ingresso libero, affittarsi. Via Zaccaria 5, terzo. 9842 E.

CAMERINO ammobiliata centro affittarsi a distinto signore o signorina. Indirizzo: Picoletto. 7994 E.

CAMERINO bene ammobiliata affittarsi prontamente. Toro 12, III. 9610 E.

CAMERINO ammobiliata, ingresso scale, Pomerose, affittarsi prontamente a distinto signore. Indirizzo: Picoletto. 7890 E.

CAMERINO due ammobiliati, pensione completa, piano, gas, mobili, nuovo affittarsi 15 novembre. Indirizzo: Picoletto. 784 E.

CAMERINO ammobiliata vitto affittarsi presso m. Bosco 10, porta 7. 9613 E.

CAMERINO bene ammobiliata sul davanti affittarsi presso piccola famiglia. Chiozza 43, I, porta 3. 790 E.

CAMERINO ammobiliata grande soleggiata con 3 finestre, vitto affittarsi. Via Chiozza 32, p. 2. 9531 E.

CAMERINO elegantissimo ammobiliata affittarsi prontamente. Via Bachi 17, II, porta 6. 7946 E.

CAMERINO ammobiliata affittarsi presso signora sola. Coroneo 30, I, 7. 9833 E.

CAMERINO ingresso sulle scale, stanza gas, volendo due letti, vitto finissimo. Lavato 1, I. 9831 E.

CAMERINO ammobiliata, palazzo nuovo, affittarsi piccola famiglia a distinto unico subinquilino. Gattari 21, commestibili. 778 E.

CAMERINO ammobiliata due letti con vitto affittarsi. Torre bianca 18, primo. 9803 E.

CAMERINO (due), ingresso libero, affittarsi. Piazza S. Francesco 1, III p. 37 E.

CAMERINO, stanza, vitto, giovani impiegati affittarsi casa nuova, piazza Barriera. Indirizzo: Picoletto. 35 E.

CAMERINO ammobiliata affittarsi a signora sola. Gattari 23, p. 19. 9791 E.

CAMERINO vuota, bella, grande, poggiuolo, uso società, soleggiato, affittarsi. Barriera 14, primo. 9808 E.

CAMERINO con due letti affittarsi a due amici tedeschi, classe lavorativa. Via Zaccaria 3, porta 11, dalle 12-2. 81 E.

CAMERINO ammobiliata affittarsi presso famiglia tedesca. Scorcio S. Pietro 32, II, p. 18. 9794 E.

CAMERINO bella, elegante (vista sulla strada) affittarsi ad uno, due signori. Eventualmente pensione. Via dell'Acquedotto 31, 1/5. 107 E.

CAMERINO vuota con ingresso libero, adatta per scrittoio affittarsi prontamente. Via Gian Rinaldo Carli 8, II, sinistra. 9782 E.

CAMERINO grande, elegantissimo ammobiliata affittarsi, a distinto signore. Carducci 12, II, destra. 9852 E.

CAMERINO ammobiliata, una due persone, eventualmente vitto affittarsi. Antonio Caccia 6, porta 6. 9827 E.

CAMERINO ammobiliata con stanza, affittarsi prontamente. Massimo d'Azzoglio 21, portinale. 9830 E.

CAMERINO elegante ammobiliata, vista stupenda affittarsi presso signora. Androna S. Tecla 4, III. 7 E.

CAMERINO ammobiliata, gas, affittarsi. Farsetto 37, porta 3, vista Gattari. 49 E.

CAMERINO ammobiliata con pensione completa, affittarsi prontamente prezzo mitissimo. Farsetto 11, porta 11. 44 E.

CAMERINO bene ammobiliata, soleggiata, anche due letti affittarsi. Belvedere 12, porta 11. 39 E.

CAMERINO vuota, comodo cucina, acqua, affittarsi. Via del Monte 3, III. 9787 E.

CAMERINO grande ammobiliata affittarsi prontamente per due persone. Padolina 13, III. 64 E.

CAMERINO vuota davanti affittarsi persona civile. Kandler 1, porta 14. 9788 E.

CAMERINO bene ammobiliata, una ingresso libero affittarsi. Belvedere 75, porta 19. 9782 E.

CAMERINO ammobiliata bellissima affittarsi presso distinta famiglia a unico subinquilino. Indirizzo: Picoletto. 62 E.

CAMERINO bellissima, gas, affittarsi da distinta famiglia. Stadio 20, II, p. 15. 252 E.

CAMERINO una o due, elegantissimo ammobiliata, con tutto comfort, affittarsi anche prontamente, eventualmente ottimo vitto. Indirizzo: Picoletto. 82 E.

CAMERINO o scolaria a pensione cercasi presso vedova. Indirizzo: Picoletto. 42 E.

CAMERINO elegantissimo ammobiliata affittarsi, stanza, distinta persona. Padolina 11, porta 19. 7833 E.

CAMERINO due letti, con salotto, bene ammobiliati, comodo cucina affittarsi signora sola. Malolca 16, secondo, angolo. 9787 E.

CAMERINO ammobiliata, stanza, gas, affittarsi. Via Cecilia. Rittmeyer 2, I. 76 E.

CAMERINO ammobiliata affittarsi distinta famiglia. Bachi 8, I, sinistra. 78 E.

CAMERINO vuota, Corso, terzo, prezzo modico, affittarsi prontamente. Indirizzo: Picoletto. 74 E.

CAMERINO bene ammobiliata, desiderando vitto affittarsi. Gattari 4, IV, sinistra. 9783 E.

CAMERINO ammobiliata, ingresso libero, affittarsi. Via Farsetto 21, p. 12. 4 E.

CAMERINO elegante volendo uso piano affittarsi. Via del Campano 6, II. 9787 E.

CAMERINO bene ammobiliata con stanza affittarsi prezzo modico. Via Antonio Canova 31, I. 18 E.

CAMERINO ammobiliata ingresso quasi libero, massima pulizia affittarsi. Via Boschetto 1, II. 1 E.

CAMERINO, stanza, elegantissima, mobili nuovi, casa nuova, affittarsi signora. S. Stefano 8, quinto. 104 E.

CAMERINO ammobiliata affittarsi coroneo 13, Corso 39, scala destra, II. 22 E.

CAMERINO ammobiliata, con o senza vitto, nel centro affittarsi. Indirizzo al Picoletto. 9891 E.

CAMERINO elegantissimo ammobiliata, volendo vitto affittarsi. Foscato 22, porta 2. 9836 E.

CAMERINO ammobiliata, volendo vitto affittarsi. Malolca 17, I, angolo Tintore. 9835 E.

CAMERINO chiara, ammobiliata, ottimo vitto, affittarsi distinta signora. Chiozza 33, porta 10. 9867 E.

CAMERINO davanti, vuota o ammobiliata, affittarsi a distinta persona. Fontana 3, incanzano. 9748 E.

CAMERINO bellissima, ammobiliata, ingresso libero, affittarsi. Barriera 14, porta 17. 9781 E.

CAMERINO ammobiliata affittarsi. Scorzera 6, II piano. 9746 E.

CAMERINO quasi ingresso libero, gas, vitto affittarsi. Rossetti 1, pianoterra. 9733 E.

CAMERINO cucina tedesca, italiana, cor. 50 mensili. Giacomini Chiozza. Via Lavatoio N. 1, p. I, sinistra. 9809 E.

PENSIONE privata offre a distintissimi signori ogni giorno, vitto variato, cucina italiana, tedesca, giornalmente fruita, dolci, cor. 55 mensili. Lavatoio 1, I. 9890 E.

VITTO, alloggio famiglia trova signorina, signora. Canova 24, porta 9. 7878 E.

CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI RICHIESTE.

6 cent. la parola - minimo 50 cent.

CAMERETTA modesta, pulita con vitto, possibilmente presso signora sola oppure piccola famiglia cercasi da signorina impiegata. Offerte dirigere sub «Modesta 1913» posta centrale. 7911 F.

CAMERINO ammobiliata, con costo cercasi in vicinanza della via Coroneo. Offerte al Picoletto sub «Tenente». 47 F.

CAMERINO ammobiliata comodo cucina, cerano coniugi senza figli presso signora sola. Offerte «Prontissimo» Picoletto. 9831 F.

CAMERINO vuota, stanza, gas, vitto, centro S. Maria, signora presso distinta famiglia. Oppure camera cucina. Offerte «Savia 9805» Picoletto. 9805 F.

CAMERINO (due) con tre letti, elegantissimo ammobiliata cercansi nel centro della città con vista sulla via. Scrivere Casella 31, Trieste III. 9785 F.

CAMERINO distinta tedesca cerca buona pensione per solo pranzo, possibilmente vicinanza Acquedotto, Piazza Goldoni. Offerte con prezzo Picoletto sub «M. M. 3 F. 9805 F.

CAMERINO (due) con tre letti, elegantissimo ammobiliata cercansi nel centro della città con vista sulla via. Scrivere Casella 31, Trieste III. 9785 F.

CAMERINO vuota, stanza, gas, vitto, centro S. Maria, signora presso distinta famiglia. Oppure camera cucina. Offerte «Savia 9805» Picoletto. 9805 F.

CAMERINO (due) con tre letti, elegantissimo ammobiliata cercansi nel centro della città con vista sulla via. Scrivere Casella 31, Trieste III. 9785 F.

CAMERINO distinta tedesca cerca buona pensione per solo pranzo, possibilmente vicinanza Acquedotto, Piazza Goldoni. Offerte con prezzo Picoletto sub «M. M. 3 F. 9805 F.

CAMERINO (due) con tre letti, elegantissimo ammobiliata cercansi nel centro della città con vista sulla via. Scrivere Casella 31, Trieste III. 9785 F.

CAMERINO vuota, stanza, gas, vitto, centro S. Maria, signora presso distinta famiglia. Oppure camera cucina. Offerte «Savia 9805» Picoletto. 9805 F.

CAMERINO (due) con tre letti, elegantissimo ammobiliata cercansi nel centro della città con vista sulla via. Scrivere Casella 31, Trieste III. 9785 F.

CAMERINO distinta tedesca cerca buona pensione per solo pranzo, possibilmente vicinanza Acquedotto, Piazza Goldoni. Offerte con prezzo Picoletto sub «M. M. 3 F. 9805 F.

CAMERINO (due) con tre letti, elegantissimo ammobiliata cercansi nel centro della città con vista sulla via. Scrivere Casella 31, Trieste III. 9785 F.

CAMERINO vuota, stanza, gas, vitto, centro S. Maria, signora presso distinta famiglia. Oppure camera cucina. Offerte «Savia 9805» Picoletto. 9805 F.

CAMERINO (due) con tre letti, elegantissimo ammobiliata cercansi nel centro della città con vista sulla via. Scrivere Casella 31, Trieste III. 9785 F.

CAMERINO distinta tedesca cerca buona pensione per solo pranzo, possibilmente vicinanza Acquedotto, Piazza Goldoni. Offerte con prezzo Picoletto sub «M. M. 3 F. 9805 F.

CAMERINO (due) con tre letti, elegantissimo ammobiliata cercansi nel centro della città con vista sulla via. Scrivere Casella 31, Trieste III. 9785 F.

CAMERINO vuota, stanza, gas, vitto, centro S. Maria, signora presso distinta famiglia. Oppure camera cucina. Offerte «Savia 9805» Picoletto. 9805 F.

CAMERINO (due) con tre letti, elegantissimo ammobiliata cercansi nel centro della città con vista sulla via. Scrivere Casella 31, Trieste III. 9785 F.

CAMERINO distinta tedesca cerca buona pensione per solo pranzo, possibilmente vicinanza Acquedotto, Piazza Goldoni. Offerte con prezzo Picoletto sub «M. M. 3 F. 9805 F.

CAMERINO (due) con tre letti, elegantissimo ammobiliata cercansi nel centro della città con vista sulla via. Scrivere Casella 31, Trieste III. 9785 F.

CAMERINO vuota, stanza, gas, vitto, centro S. Maria, signora presso distinta famiglia. Oppure camera cucina. Offerte «Savia 9805» Picoletto. 9805 F.

CAMERINO (due) con tre letti, elegantissimo ammobiliata cercansi nel centro della città con vista sulla via. Scrivere Casella 31, Trieste III. 9785 F.

CAMERINO distinta tedesca cerca buona pensione per solo pranzo, possibilmente vicinanza Acquedotto, Piazza Goldoni. Offerte con prezzo Picoletto sub «M. M. 3 F. 9805 F.

CAMERINO (due) con tre letti, elegantissimo ammobiliata cercansi nel centro della città con vista sulla via. Scrivere Casella 31, Trieste III. 9785 F.

CAMERINO vuota, stanza, gas, vitto, centro S. Maria, signora presso distinta famiglia. Oppure camera cucina. Offerte «Savia 9805» Picoletto. 9805 F.

CAMERINO (due) con tre letti, elegantissimo ammobiliata cercansi nel centro della città con vista sulla via. Scrivere Casella 31, Trieste III. 9785 F.

CAMERINO distinta tedesca cerca buona pensione per solo pranzo, possibilmente vicinanza Acquedotto, Piazza Goldoni. Offerte con prezzo Picoletto sub «M. M. 3 F. 9805 F.

CAMERINO (due) con tre letti, elegantissimo ammobiliata cercansi nel centro della città con vista sulla via. Scrivere Casella 31, Trieste III. 9785 F.

CAMERINO vuota, stanza, gas, vitto, centro S. Maria, signora presso distinta famiglia. Oppure camera cucina. Offerte «Savia 9805» Picoletto. 9805 F.

CAMERINO (due) con tre letti, elegantissimo ammobiliata cercansi nel centro della città con vista sulla via. Scrivere Casella 31, Trieste III. 9785 F.